



BAR 800

**HANGPROJEKTOR,
LEVÁLASZTHATÓ HANGSUGÁRZÓK
ÉS MÉLYSUGÁRZÓ**



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Használat előtt ellenőrizze a hálózati feszültséget!

A JBL Bar 800 készüléket (mely hangprojektorból, leválasztható hangsugárzókból és mélysugárzóból áll) 100-240 V feszültségű és 50/60 Hz frekvenciájú, váltakozó áramú hálózatról történő használatra alakították ki. Ha a készüléket eltérő feszültségű hálózathoz csatlakoztatja, az biztonsági kockázatokhoz és tűzveszélyhez, valamint a készülék károsodásához vezethet. Amennyiben bármilyen kérdése van a modell feszültségbeli követelményeivel, vagy a lakó-környezetében érvényes hálózati feszültséggel kapcsolatban, a készülék fali aljzathoz történő csatlakoztatása előtt vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy az ügyfélszolgálat munkatársával.

Ne használjon hosszabbító kábelt!

A biztonsági kockázatok megelőzése érdekében kizárólag a készülékhez mellékelt tápkábelt használja. Nem javasoljuk, hogy a készülék használata során hosszabbító kábelt alkalmazzon. Más elektromos készülékekhez hasonlóan ne vezesse el szőnyegek alatt a hálózati kábelt, és ne helyezzen nehéz tárgyakat rá! A sérült hálózati kábelt haladéktalanul cseréltesse ki a márkaszervizzel egy gyári műszaki előírásoknak megfelelőre.

Figyelmesen kezelje a váltakozó áramú hálózati kábelt!

A hálózati kábelt mindig a csatlakozónál fogva válassza le a fali aljzatról; soha sem a kábel meghúzó útján! Ha huzamosabb ideig nem kívánja használni a készüléket, válassza le a csatlakozót a váltóáramú fali aljzatról.

Ne nyissa meg a készülékházat!

A készülékben nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek. A készülékház megbontása áramütést okozhat, a felhasználó által eszközölt módosítások pedig érvénytelenítik a garanciát. Ha a készülék belsejébe víz kerül, haladéktalanul válassza azt le a váltakozó áramú hálózati áramforrásról, és keresse fel a márkaszervizt!

TARTALOMJEGYZÉK

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	2
1. BEVEZETÉS	4
2. A CSOMAG TARTALMA	5
3. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE	6
3.1 HANGPROJEKTOR	6
3.2 LEVÁLASZTHATÓ HANGSUGÁRZÓK	8
3.3 MÉLYSUGÁRZÓ	9
3.4 TÁVVEZÉRLŐ	10
4. ELHELYEZÉS	12
4.1 ASZTALI ELHELYEZÉS	12
4.2 FALI RÖGZÍTÉS	13
5. CSATLAKOZTATÁS	15
5.1 CSATLAKOZTATÁS TV-HEZ ÉS DIGITÁLIS ESZKÖZÖKHÖZ	15
5.2 BLUETOOTH-KAPCSOLAT	21
5.3 CSATLAKOZTATÁS AZ OTTHONI HÁLÓZATHOZ	22
6. ÜZEMBE HELYEZÉS	24
6.1 A LEVÁLASZTHATÓ HÁTSÓ HANGSUGÁRZÓK ÉS A MÉLYSUGÁRZÓ CSATLAKOZTATÁSA	24
6.2 A LEVÁLASZTHATÓ HANGSUGÁRZÓK FELTÖLTÉSE	25
6.3 3D-S TÉRHATÁSÚ HANGZÁS	26
7. LEJÁTSZÁS	32
7.1 BEKAPCSOLÁS/AUTOMATIKUS KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD/AUTOMATIKUS AKTIVÁLÓDÁS	32
7.2 A TV HANGPROJEKTORON KERESZTÜLI MEGSZÓLALTATÁSA	33
7.3 HDMI IN BEMENETHEZ CSATLAKOZTATOTT FORRÁS MEGSZÓLALTATÁSA	35
7.4 BLUETOOTH-KÉPES FORRÁS HANGPROJEKTORON KERESZTÜLI MEGSZÓLALTATÁSA	36
7.5 LEJÁTSZÁS JBL ONE ALKALMAZÁSON KERESZTÜL	37
7.6 LEJÁTSZÁS CHROMECAST BUILT-IN FUNKCIÓN KERESZTÜL	39
7.7 LEJÁTSZÁS AIRPLAY FUNKCIÓN KERESZTÜL	40
7.8 LEJÁTSZÁS AMAZON MUSIC PLATFORMON KERESZTÜL	41
7.9 TÖBB HELYISÉGRE IS KITERJEDŐ LEJÁTSZÁS	42
8. HANGBEÁLLÍTÁSOK	45
8.1 AUDIO SYNC (HANGSZINKRONIZÁLÁS) FUNKCIÓ	45
8.2 SMART (INTELLIGENS) MÓD	45
8.3 PUREVOICE PÁRBESZÉDJAVÍTÓ TECHNOLOGIA	45
9. A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA	46
10. SZOFTVERFRISSÍTÉS	46
11. A MÉLYSUGÁRZÓ ÚJRACSATLAKOZTATÁSA	48
12. MŰSZAKI ADATOK	49
13. HIBAELHÁRÍTÁS	51
14. VÉDJEGYEK	54
15. NYÍLT FORRÁSKÓDÚ SZOFTVER LICENCINFORMÁCIÓI	55

1. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a JBL Bar 800 készüléket (mely hangprojektorból, leválasztható hangsugárzókból és mélysugárzókból áll) választotta! A készülékkel kivételesen magas színvonalú 3D-s hangzást kölcsönözhet házimozis rendszere számára. Kérjük, hogy az üzembe helyezés előtt szánjon rá néhány percre, és olvassa végig a készülék különböző funkcióit, beállításait és használatát lépésről-lépésre ismertető útmutatót.

A készülék funkcióinak lehető legteljesebb körű használatához a későbbiekben szükségessé válhat a készülékszoftver interneten vagy USB-csatlakozón keresztüli frissítése. Annak ellenőrzéséhez, hogy a készülék a legfrissebb szoftverrel rendelkezik, tekintse meg az útmutató szoftverfrissítést ismertető részét.

A termékjellemzők és műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak. Ha bármilyen kérdése lenne a hangprojektorral, annak üzembe helyezésével vagy működésével kapcsolatban, kérjük, hogy vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy az ügyfélszolgálat munkatársával, vagy keresse fel webhelyünket: www.jbl.com.

JBL One alkalmazás

A JBL One alkalmazás többek között az alábbiakat teszi lehetővé:

- készülék-beállítások gyors és egyszerű elvégzése;
- *zenei streaming szolgáltatások csatlakoztatása;
- új zenék felfedezése az integrált zenei szolgáltatásoknak köszönhetően;
- a beprogramozott lejátszási listák és hangsugárzó-beállítások egyetlen gombnyomással történő elérése;
- hozzáférés az elérhetővé váló szoftverfrissítésekhez.



Bővebb információkért lásd az „5.3 Csatlakoztatás az otthoni hálózathoz” és „7.5 Lejátszás JBL One alkalmazáson keresztül” című részeket.

MEGJEGYZÉS:

- *Adott esetben a JBL One alkalmazás által nem biztosított előfizetés szükséges a használatukhoz.

2. A CSOMAG TARTALMA

Csomagolja ki óvatosan a készüléket, és ellenőrizze a következő alkatrészek hiánytalan meglétét. Sérült vagy hiányzó alkatrész esetén ne használja a készüléket, és vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy az ügyfélszolgálat munkatársával.

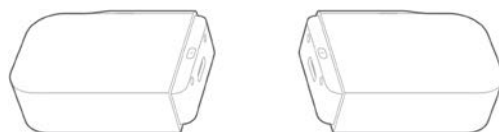
Hangprojektor



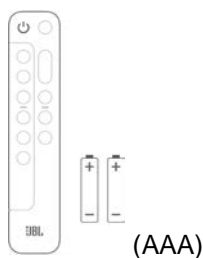
Mélyszugárzó



Leválasztható hangszugárzók (újratölthető akkumulátorral)

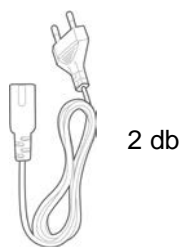


Távvezérlő (2 db AAA elemmel)



(AAA)

Tápkábel*



2 db

HDMI kábel (1,2 m/3,9 láb)



* A tápkábelek száma és típusa térségenként eltérő.

Oldalsó védősapkák

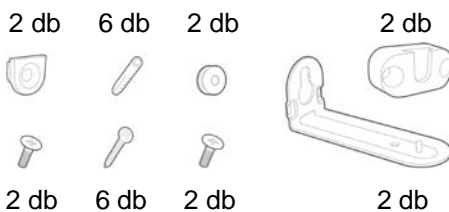


(A hangprojektorhoz)



(A leválasztható hangszugárzókhoz)

Készlet fali rögzítéshez



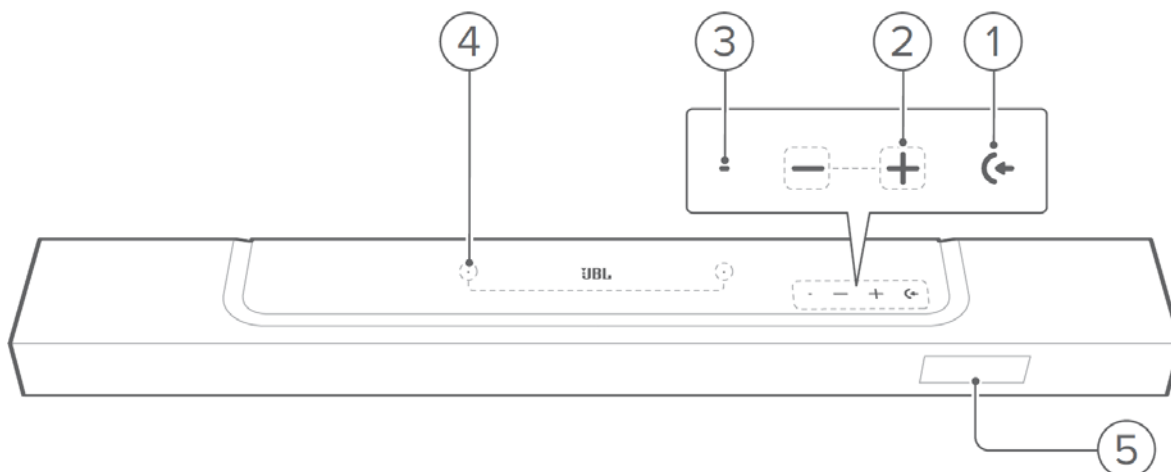
Termékinformációk és sablon fali rögzítéshez



3. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

3.1 Hangprojektor

3.1.1 Kezelőszervek



1) ⏪ (Forrás)

- Bekapcsolás
- Hangforrás kiválasztása: TV (alapértelmezett a TV-kapcsolatokból származó audiojelek olyan bemeneti továbbításánál, ahol a **HDMI OUT (TV ARC/TV eARC)** csatlakozó elsőbbséget élvez az **OPTICAL** csatlakozóval szemben), Bluetooth vagy HDMI IN.

2) - / + (Hangerőszabályzás)

- Bekapcsolás
- A hangerőszint csökkentése, illetve növelése.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerőszint folyamatos csökkentéséhez, illetve növeléséhez.
- A némításhoz, illetve annak feloldásához nyomja meg egyszerre a két gombot.

3) Állapotjelző

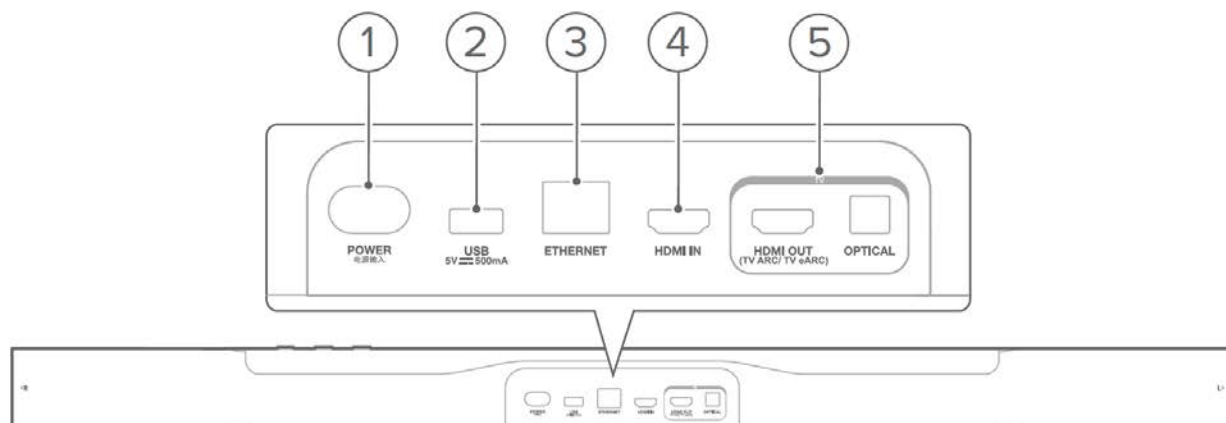
Rendszer:		
	Rendszeresen, fehérén villog	Rendszerindítás
	Gyorsan, fehérén villog	Szoftverfrissítés folyamatban
	Borostyánsárgán világít	A gyári beállítások visszaállítása folyamatban
Hálózati csatlakozás:		
	Lassan, fehérén villog	Belépés a Wi-Fi beállítási módba, vagy a hálózati kapcsolat megszakadása
	Zölden világít	A hangprojektor JBL One alkalmazás általi felismerése
	Fehéren világít	Hálózat csatlakoztatva
	Sárgán világít	Gyenge Wi-Fi jel

4) Mikrofon

- Hangkalibrálás céljára

5) Állapotkijelző

3.1.2 Hátlapi csatlakozók



1) POWER

- Hálózati csatlakoztatás céljára szolgál (a mellékelt tápkábellel együtt használatos).

2) USB

- USB-csatlakozó szoftverfrissítésekhez.
- MP3 fájlok lejátszásához csatlakoztassa hozzá egy USB-tárolóeszközhöz (kizárólag egyesült államokbeli változat esetén).

3) ETHERNET

- Az otthoni hálózat Ethernet-kábelen keresztüli csatlakoztatására szolgál.

4) HDMI IN

- Csatlakoztassa a digitális eszköz HDMI kimenetéhez.

5) TV-csatlakozók

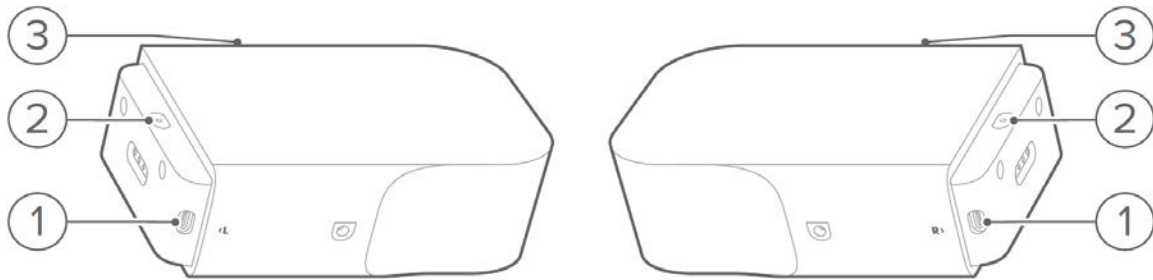
HDMI OUT (TV ARC/TV eARC)

- Csatlakoztassa a TV HDMI ARC/HDMI eARC bemenetéhez.

OPTICAL

- Csatlakoztassa a TV vagy a digitális eszköz optikai kimenetéhez.

3.2 Leválasztható hangsugárzók



1) C típusú USB-csatlakozó



- Akkumulátortöltés céljára

2) (Bekapcsoló gomb)




- Nyomja meg a bekapcsoláshoz
- A kikapcsoláshoz nyomja meg és 3 másodpercnél hosszabb ideig tartsa lenyomva

3) Állapotjelző

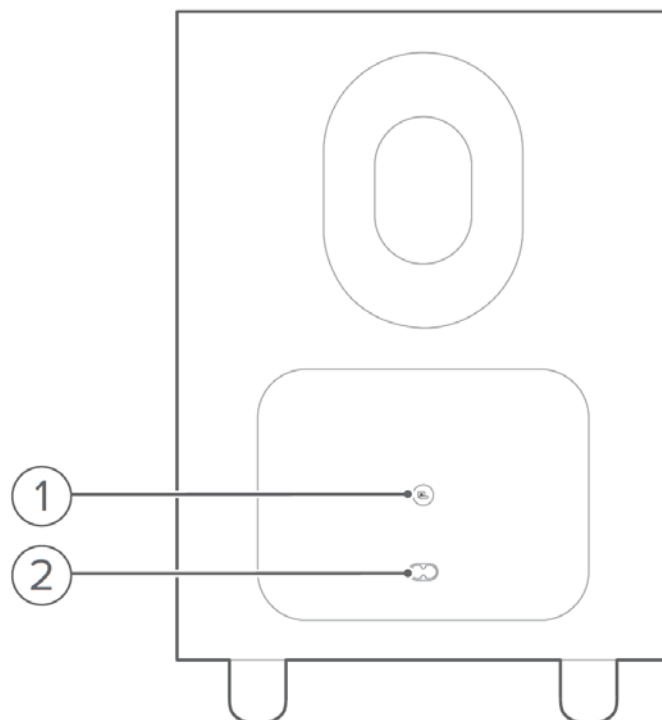
- Az akkumulátor töltöttségi állapota

	Pirosan villog	Alacsony töltöttségi szint
	Pirosan világít	Akkumulátortöltés folyamatban

- A vezeték nélküli kapcsolat állapota





	Lassan, féhéren villog	Leválasztva a hangprojektorról
	Gyorsan, féhéren villog	Csatlakozás a hangprojektorhoz
	Fehéren világít	Hozzácsatlakoztatva a hangprojektorhoz

3.3 Mélysugárzó



1)

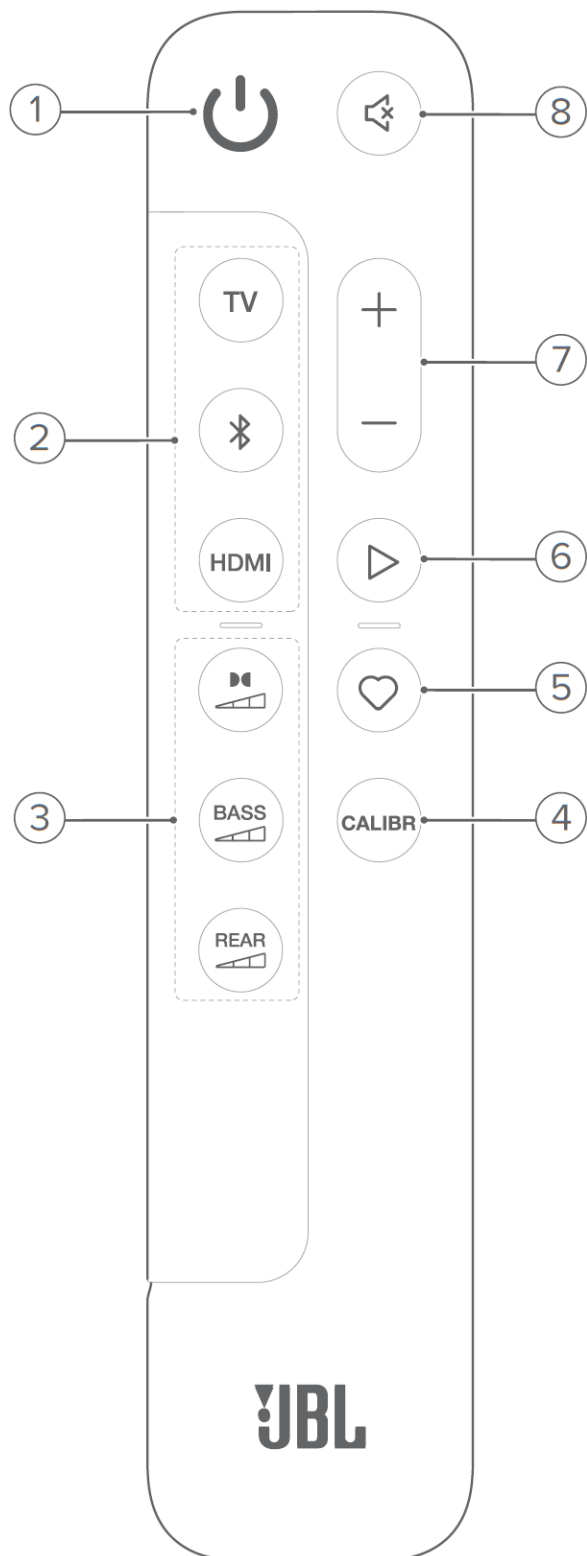
- Csatlakoztatási állapot kijelzése

	Fehéren világít	Hozzácsatlakoztatva a hangprojektorhoz
	Gyorsan, féhéren villog	Párosítási mód
	Lassan, féhéren villog	Újracsatlakozás vagy kilépés a párosítási módból
	Borostyánsárgán világít	Készenléti üzemmód

2) Tápcsatlakozó

- Hálózati csatlakoztatás céljára szolgál (a mellékelt tápkábellel együtt használatos).

3.4 Távvezérlő



1)

- A készülék bekapcsolása vagy készenléti üzemmódra történő átkapcsolása.

2) Forrásválasztó gombok

TV

- TV kiválasztása forrásként (alapértelmezett a TV-kapcsolatokból származó audiojelek olyan bemeneti továbbításánál, ahol a **HDMI OUT (TV ARC/TV eARC)** csatlakozó elsőbbséget élvez az **OPTICAL** csatlakozóval szemben).

(Bluetooth)

- Bluetooth-kapcsolat kiválasztása forrásként.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva Bluetooth-képes eszköz csatlakoztatásához.

HDMI

- HDMI IN kiválasztása forrásként.

3) Hanghatások gombjai



- A Dolby Atmos hanghatások hangerőszintjének kiválasztása: middle (közepes; alapértelmezett), high (magas) vagy low (alacsony)

BASS



- A mélysugárzóval kapcsolatos mélyhangzás mértékének kiválasztása: 1/2/3 (alapértelmezett)/4/5

REAR



- **(akkor érhető el, ha megszüntették a két leválasztható hátsó hangsugárzó és a hangprojektor csatlakoztatását)**

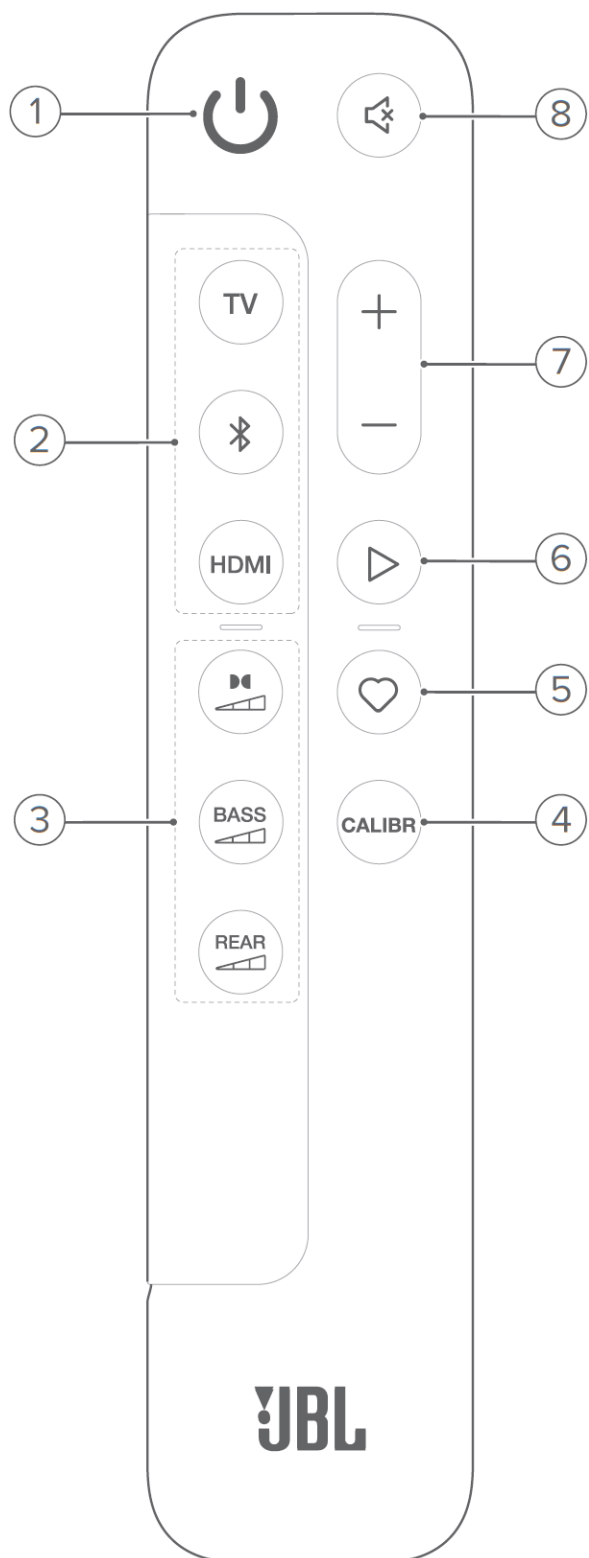
- A hátsó hangsugárzók térhatású hangzásával kapcsolatos hangerőszint kiválasztása: middle (közepes; alapértelmezett), high (magas), muted (lenémített) vagy low (alacsony)

4) CALIBR

- Nyomja meg a hangkalibrálás elindításához

5) (Gyorselérés)

- A gomb megnyomásával közvetlenül hozzáférhet a JBL One alkalmazáson keresztül személyre szabott lejátszási listákhoz és hangsugárzó-beállításokhoz.



6) ▷ (a lejátszás vezérlése JBL One alkalmazáson, valamint Chromecast built-in™, AirPlay és Alexa funkciókon, továbbá Bluetooth-kapcsolaton keresztül zenelejátszás közben)

- Nyomja meg egyszer: A lejátszás szüneteltetése, illetve folytatása.
- Nyomja meg kétszer: Következő műsorszám
- Nyomja meg háromszor: Előző műsorszám

7) +/-

- A hangerőszint növelése, illetve csökkentése.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerőszint folyamatos növeléséhez, illetve csökkentéséhez.

8) 🚫 (némítás)

- Némítás/némítás feloldása

3.4.1 Alkalmazáson keresztüli vezérlés

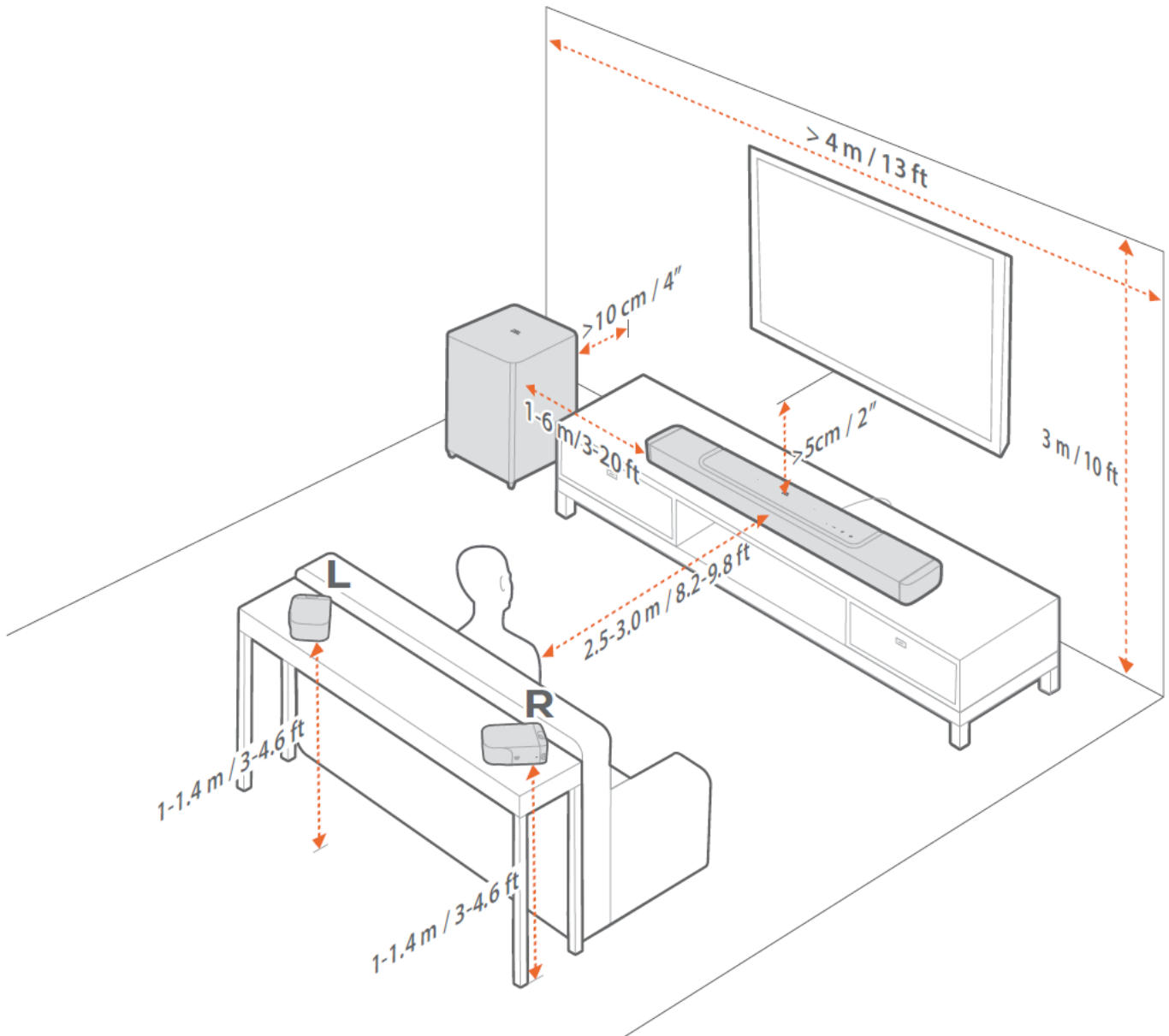
Az Android vagy iOS rendszerű eszközére telepített JBL One alkalmazással az alábbiakat végezheti el:

- Wi-Fi-kapcsolat beállítása;
- hangkalibrálás és demó mód;
- a hangbeállítások személyre szabása;
- eszközkezelés és eszközvezérlés;
- zenei szolgáltatások használata;
- további funkciók.

4. ELHELYEZÉS

4.1 Asztali elhelyezés

Helyezze a hangprojektort, a leválasztható hangsugárzókat és a mélysugárzót egy sík és stabil felületre. Az ajánlott távolságok tekintetében lásd az alábbi ábrát.



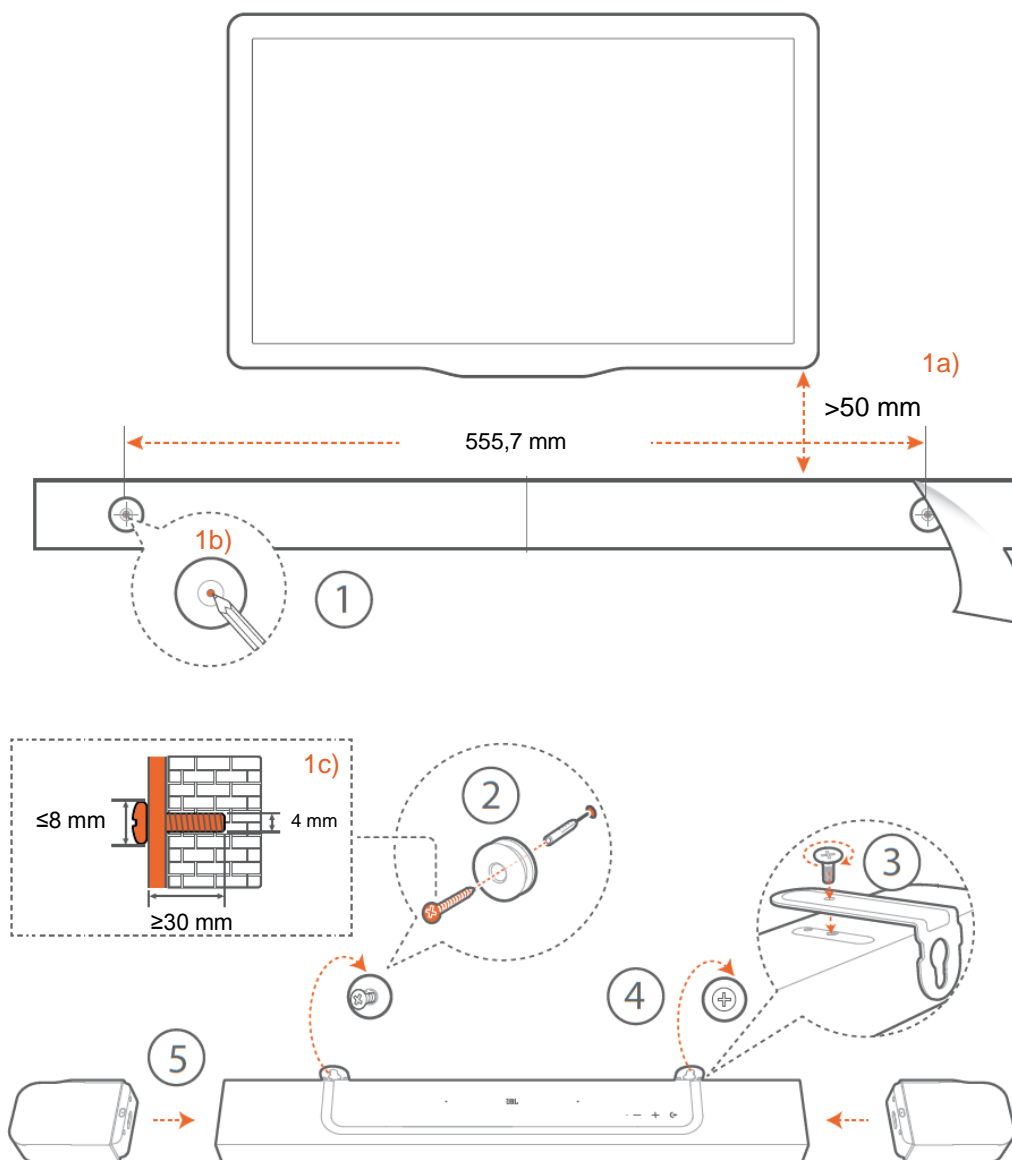
MEGJEGYZÉS:

- A tápkábel hálózati csatlakoztatása megfelelő módon végzendő el.
- Ne helyezzen tárgyakat a hangprojektor, a leválasztható hangsugárzókat vagy a mélysugárzó tetejére!
- A kielégítő akkumulátortöltöttség garantálása érdekében időben töltsse fel a leválasztható hangsugárzókat (lásd a „**6.2 A leválasztható hangsugárzókat feltöltése**” című részt).
- A hátsó térhatású hangsugárzókat leválasztásukat követően a mellékelt oldalsó védősapkákkal fedje le a hangprojektor két végét (lásd a „**4.2.2 A leválasztható hangsugárzókat falra történő felszerelése hátsó térhatású hangsugárzókként**” című rész alatti 5. lépést).

4.2 Fali rögzítés

4.2.1 A hangprojektor falra történő felszerelése

A hangprojektor és a leválasztható hátsó hangsugárzók együtt és külön-külön is felerősíthetők a falra.



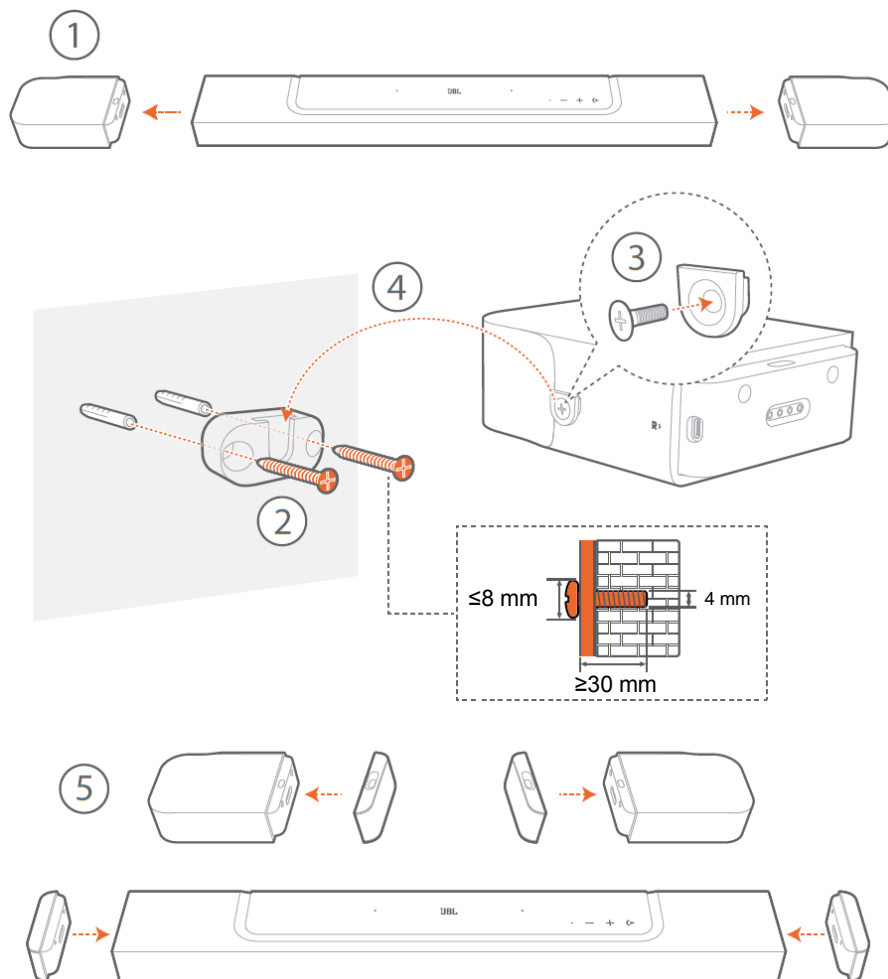
1. Előkészületek:

- Ragassza fel a fali rögzítés céljából mellékelt sablont a falra ragasztószalaggal, a TV-től legalább 50 mm távolságra.
 - Jelölje meg golyóstollal a csavartartó helyét. Távolítsa el a sablont.
 - Alakítson ki a megjelölt helyen egy 4 mm-es furatot.
- Szerelje fel a fali konzol tartóelemét.
 - Rögzítse hozzá a csavarral a fali konzolt a hangprojektor alsó részéhez.
 - Szerelje fel a hangprojektort.
 - A hangprojektor kellően szoros fali rögzítését követően erősítse hozzá a két leválasztható hangsugárzót a hangprojektorhoz.

MEGJEGYZÉS:

- Győződjön meg róla, hogy a fal teherbírása megfelel a hangprojektor súlyának.
- Kizárólag függőleges falra szerelhető.
- Olyan helyen szerelje fel a készüléket, ahol nem túlságosan magas a hőmérséklet, illetve a páratartalom.
- A fali rögzítés előtt győződjön meg róla, hogy megfelelően csatlakoztathatók a hangprojektor és a külső eszközök közötti kábelek.
- Mielőtt felszerelné a hangprojektort a falra, ellenőrizze, hogy leválasztotta-e azt a hálózatról. Ellenkező esetben áramütést okozhat.
- A hangprojektor levételekor az esetleges sérülések elkerülése érdekében elsőként a két leválasztható hangsugárzót távolítsa el.
- A hátsó térhatású hangsugárzók leválasztását követően a mellékelt oldalsó védősapkákkal fedje le a hangprojektor két végét (lásd a „**4.2.2 A leválasztható hangsugárzók falra történő felszerelése hátsó térhatású hangsugárzókként**” című rész alatti 5. lépést).

4.2.2 A leválasztható hangsugárzók falra történő felszerelése hátsó térhatású hangsugárzókként



1. Távolítsa el a két leválasztható hangsugárzót a hangprojektorról.
2. Szerelje fel a fali konzolt.
3. Csavarozza hozzá a rögzítőfelületet a hangsugárzók hátlapjához.
4. Szerelje fel a hangsugárzókat.
5. Helyezze fel az oldalsó védősapkákat.

5. CSATLAKOZTATÁS

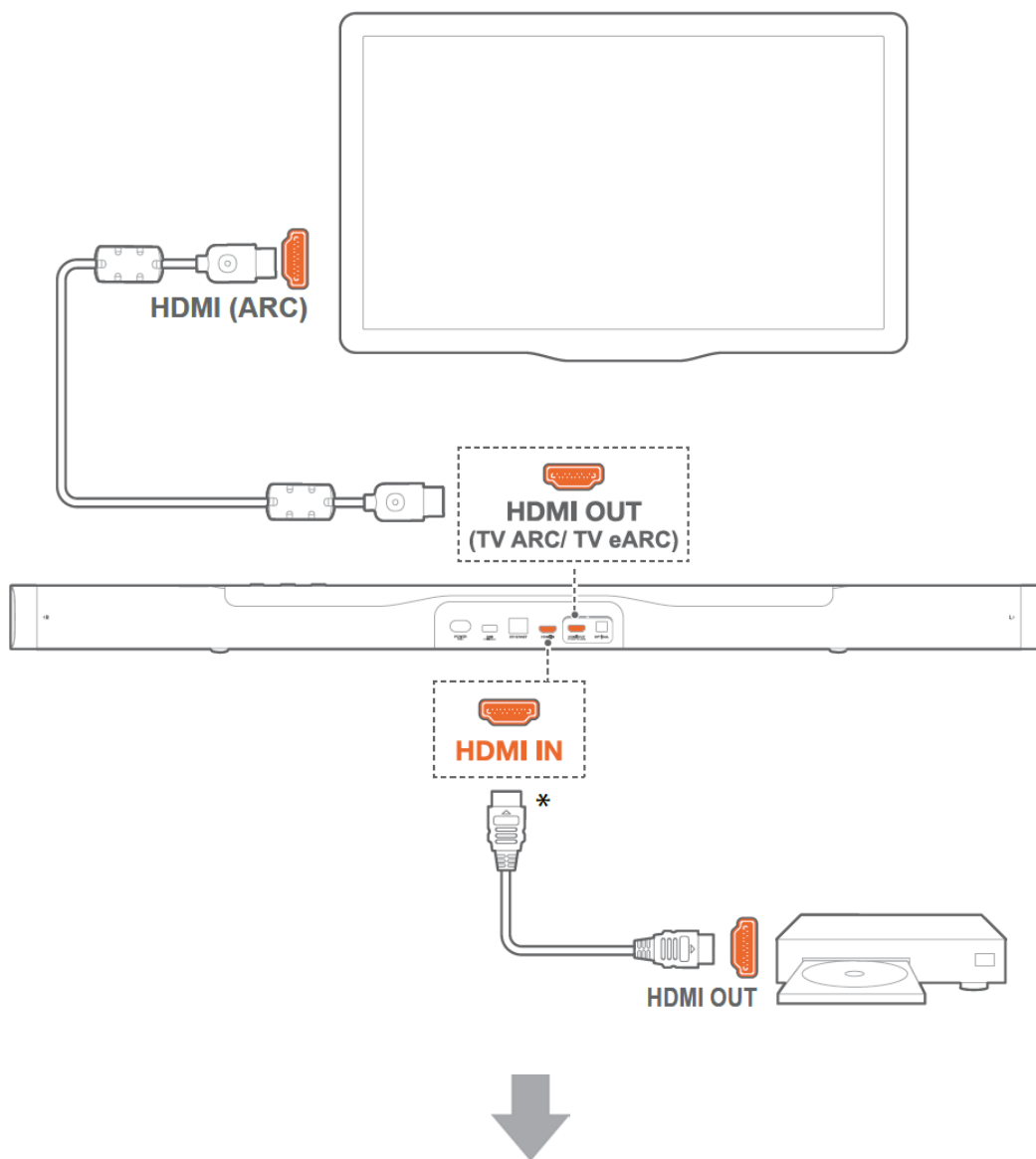
5.1 Csatlakoztatás TV-hez és digitális eszközökhöz

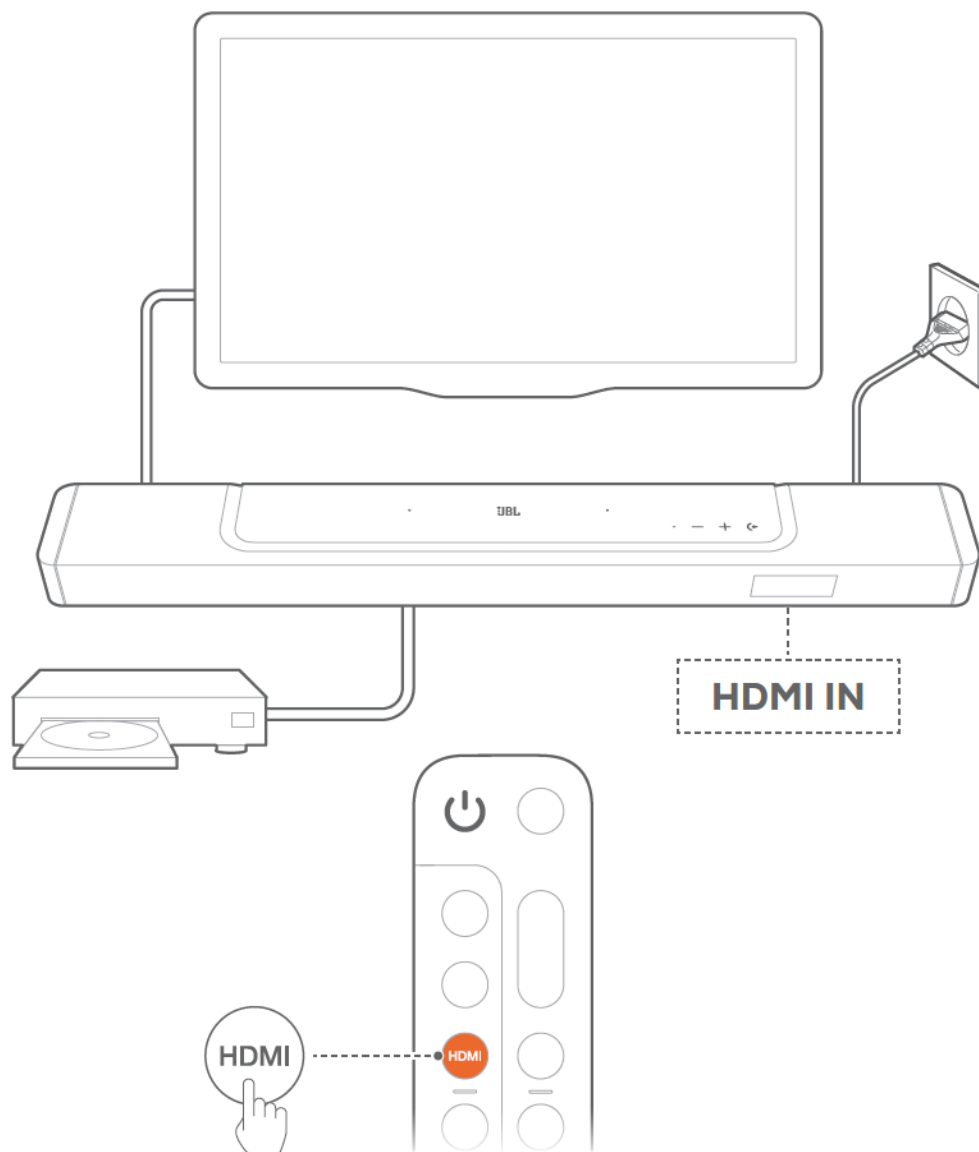
A hangprojektoron keresztüli hanglejátszáshoz csatlakoztassa hozzá a hangprojektort a TV-hez a mellékelt HDMI-kábellel vagy egy (külön megvásárolható) optikai kábellel.

A HDMI kapcsolat a digitális audio- és videojelek egyetlen csatlakozón keresztüli továbbítását is támogatja. A hangprojektor HDMI kapcsolat alkalmazásakor nyújtja a lehető legteljesebb körű élvezetet.

5.1.1 TV (HDMI ARC / eARC)

(Javasolt csatlakoztatási mód a Dolby Atmos lehető legélvezetesebb használatához)



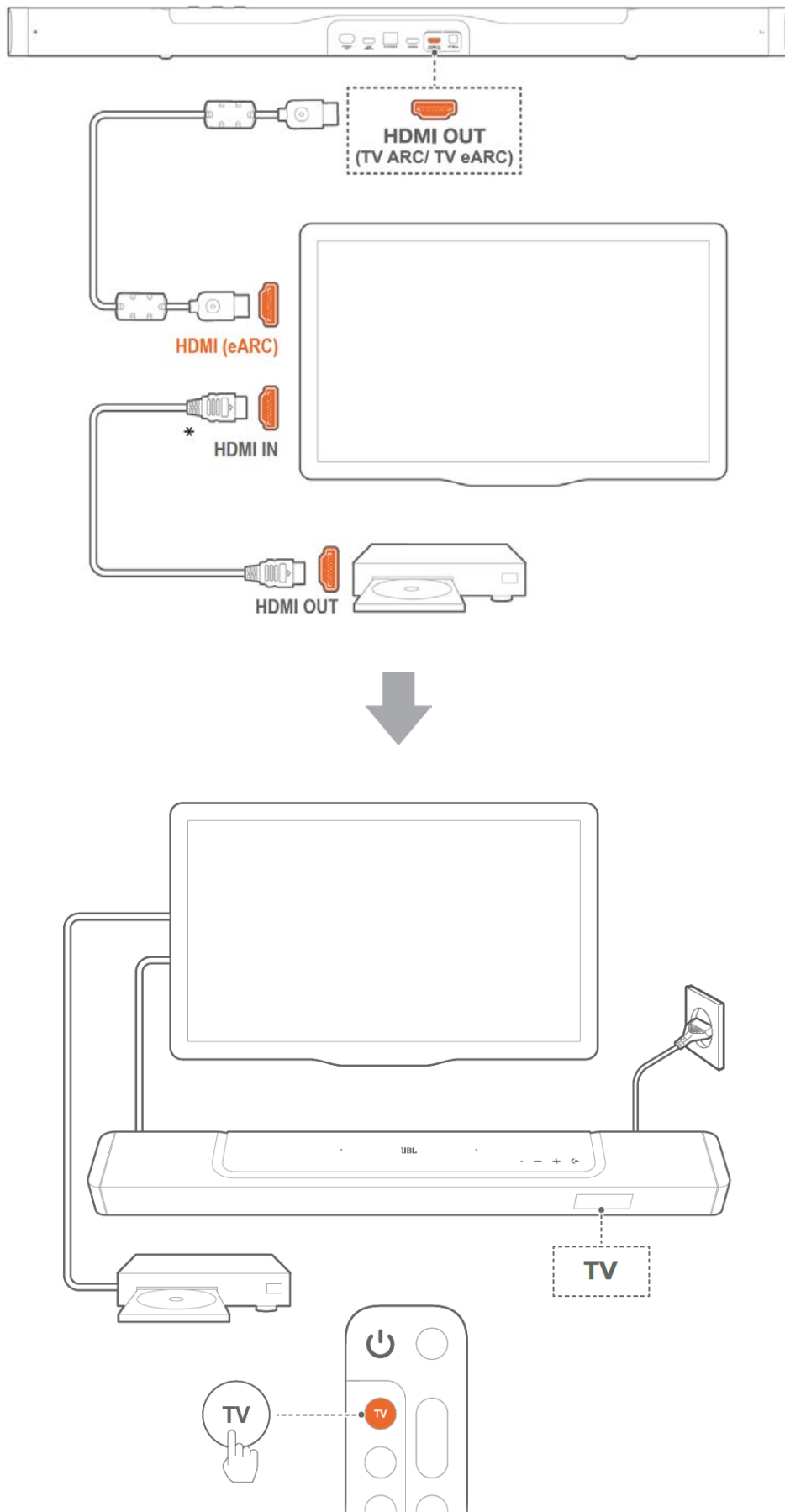


1. Csatlakoztassa hozzá a hangprojektort a TV **HDMI IN (ARC/eARC)** csatlakozójához a mellékelt HDMI-kábellel.
 - Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a TV HDMI-CEC és HDMI ARC/eARC funkcióit. Bővebb információkért lásd a TV Felhasználói kézikönyvét.
2. A hangprojektort és a digitális eszközt, például beltéri egységet, DVD/Blu-ray-lejátszót vagy játékkonzolt (V2.0 vagy frissebb verziójú) HDMI-kábellel csatlakoztassa egymáshoz.
 - Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a digitális eszköz HDMI-CEC funkcióját. Bővebb információkért lásd a digitális eszköz Felhasználói kézikönyvét.
 - A Dolby Atmos lehető legélvezetesebb használatához válassza ki a „Bitstream” vagy „Raw data” menüpontot a digitális eszköz audiókimeneti beállításainál.
3. A hangprojektorhoz csatlakoztatott digitális eszközön keresztül hanglejátszáshoz válassza ki a **HDMI** funkciót a távvezérlőn.

MEGJEGYZÉS:

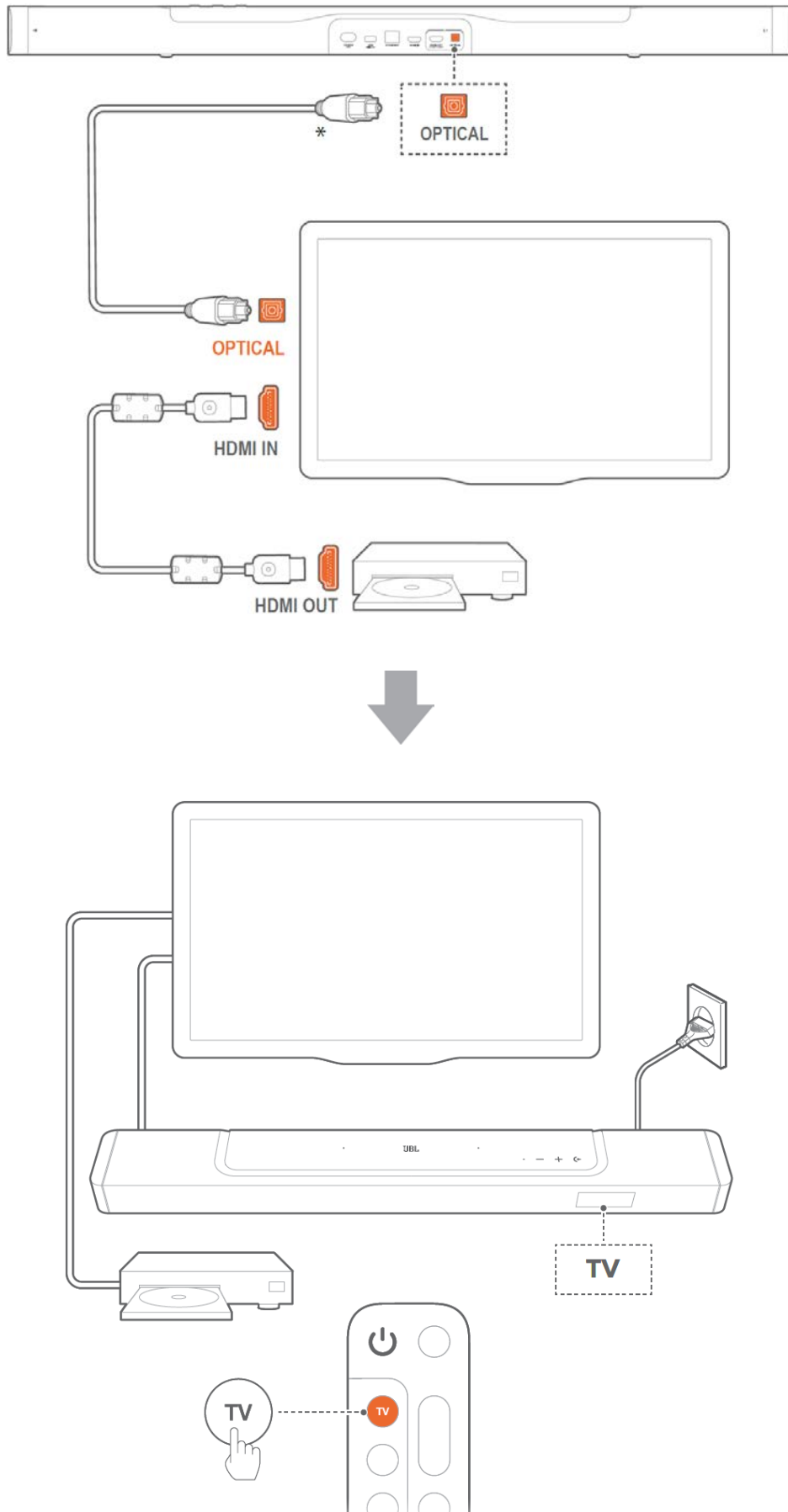
- Ha a TV nem támogatja a HDMI eARC funkciót, a TV helyett a hangprojektorhoz csatlakoztassa hozzá digitális eszközét a HDMI IN csatlakozón keresztül. Ellenkező esetben nem lehetséges a Dolby Atmos információk HDMI (ARC) csatlakozókon keresztül továbbítása a TV és a hangprojektor között.

5.1.2 TV (HDMI eARC)



1. Csatlakoztassa hozzá a hangprojektort a TV **HDMI IN (eARC)** csatlakozójához a mellékelt HDMI-kábellet.
 - Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a TV HDMI-CEC és HDMI ARC/eARC funkcióit. Bővebb információkért lásd a TV Felhasználói kézikönyvét.
2. A TV-t és a digitális eszközt, például audiorejátszó eszközt, beltéri egységet, DVD/Blu-ray-lejátszót vagy játékkonzolt (eARC funkcióval kompatibilis, V2.0 vagy frissebb verziójú) HDMI-kábellet csatlakoztassa egymáshoz.
 - Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a digitális eszköz HDMI-CEC funkcióját. Bővebb információkért lásd a digitális eszköz Felhasználói kézikönyvét.
 - A Dolby Atmos lehető legélvezetesebb használatához válassza ki a „Bitstream” vagy „Raw data” menüpontot a TV vagy a digitális eszköz audiokimeneti beállításainál.
3. A TV-hez csatlakoztatott digitális eszközön keresztül hanglejátszáshoz válassza ki a **TV** lehetőséget a távvezérlőn.

5.1.3 OPTIKAI



MEGJEGYZÉS:

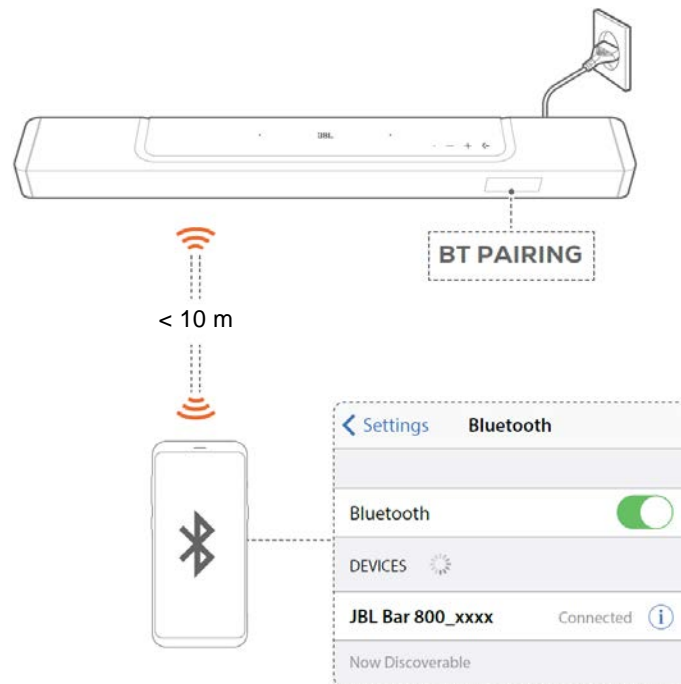
- 2, felfelé néző hangsugárzójának és a térhatású hangsugárzók leválasztható kialakításának köszönhetően a hangprojektor térhatású felkeverést végző Dolby egysége nagyszerűen kiterjeszti az – akár 5.1-, akár 7.1-csatornás tartalmak – korábbi, Dolby Digital formátum szerinti csatornaalapú hangzását, és magával ragadó 3D Atmos élményt nyújt.
1. Csatlakoztassa hozzá a hangprojektort a TV-hez egy optikai kábellel.
 2. A TV-t és a digitális eszközt, például audiorejlesztő eszközt, beltéri egységet, DVD/Blu-ray-lejátszót vagy játékkonzolt (V2.0 vagy frissebb verziójú) HDMI-kábellel csatlakoztassa egymáshoz.
 3. Az optikai kábelen keresztüli hanglejátszáshoz válassza ki a **TV**-t a távvezérlőn.

MEGJEGYZÉS:



- * A (digitális eszközök csatlakoztatására szolgáló) HDMI és az optikai kábel külön vásárolható meg.
- Nem garantálható a készülék valamennyi HDMI-CEC-képes eszközzel kapcsolatos teljes körű kompatibilitása.
- Ha a HDMI ARC-ot és az optikai kábeleket egyaránt hozzácsatlakoztatta a hangprojektorhoz a TV-csatlakozásból származó audiojelek bemeneti továbbítása céljából, a HDMI ARC kapcsolat élvez elsőbbséget.

5.2 Bluetooth-kapcsolat

Csatlakoztassa hozzá a hangprojektort Bluetooth-kapcsolaton keresztül egy Bluetooth-képes eszközhöz, például okostelefonhoz, táblagéphez vagy laptophoz.



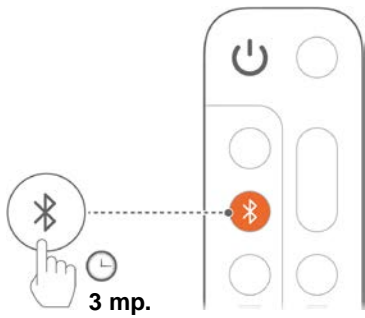
5.2.1 Bluetooth-képes eszköz csatlakoztatása



1. A Bluetooth-képes forrás kiválasztásához nyomja meg a hangprojektor , vagy a távvezérlő  gombját.
→ „**BT PAIRING**”: Bluetooth-párosításra kész.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-képes eszköz Bluetooth funkcióját, majd válassza ki három percen belül a „**JBL Bar 800_xxxx**” lehetőséget.
→ **Sikeres csatlakozás**: angolul elnevezett eszköz esetén megjelenik az adott eszköz neve.
Megerősítést jelző hangjelzés hallható.

5.2.2 A legutoljára párosított eszköz újbóli csatlakoztatása

A hangprojektor készenléti üzemmódba lépésekor a Bluetooth-képes eszköz párosított eszközként őrződik meg annak memóriájában. A Bluetooth-képes forrás legközelebbi használatakor a hangprojektor automatikusan újracsatlakozik a legutoljára párosított eszközhöz.

5.2.3 Csatlakoztatás másik Bluetooth-képes eszközhöz



1. Bluetooth-képes forrás használatakor nyomja meg és tartsa lenyomva a hangprojektor , vagy a távvezérlő  gombját addig, amíg meg nem jelenik a „**BT PAIRING**” (Bluetooth párosítás) kijelzés.
→ A hangprojektor átvált Bluetooth párosítási módra.
2. Kövesse az „**5.2.1 Bluetooth-képes eszköz csatlakoztatása**” című rész 2. lépését.
 - Ha az érintett eszközt korábban már párosította a hangprojektorral, elsőként szüntesse meg a „**JBL Bar 800_xxxx**” párosítását az eszközön.

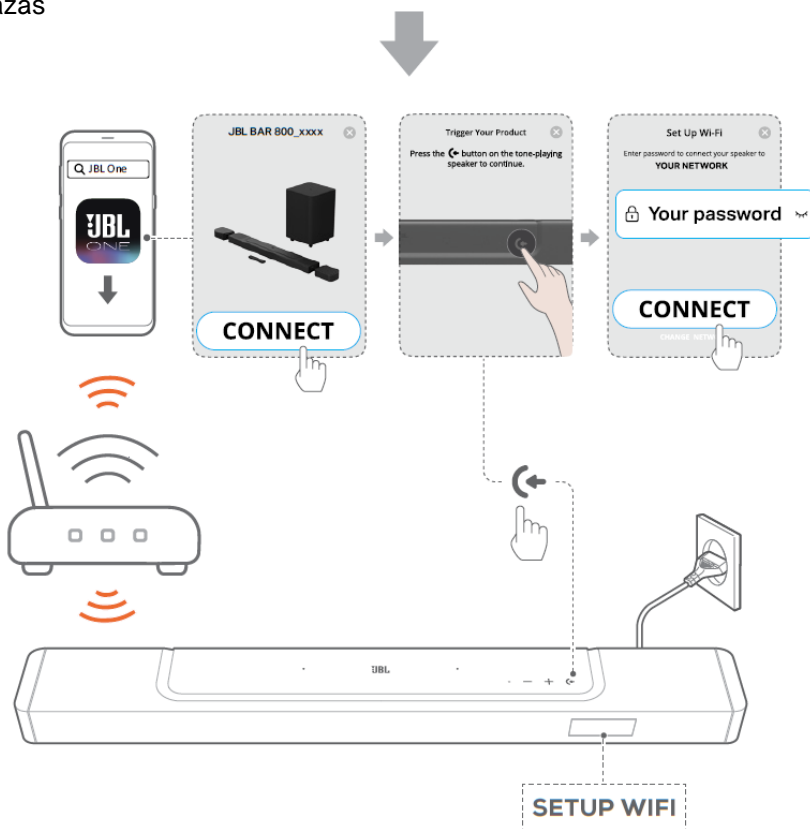
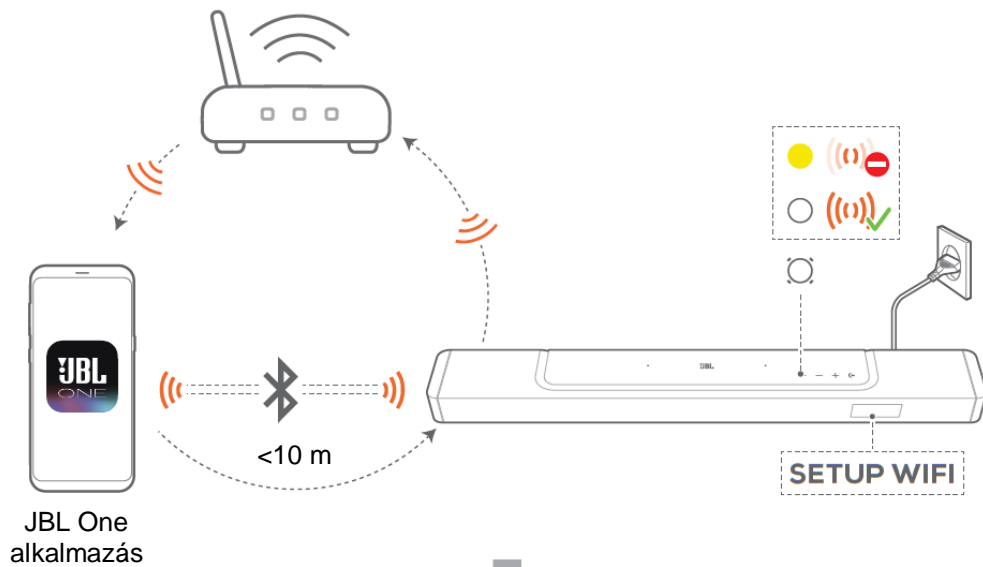
MEGJEGYZÉS:

- Ha a hangprojektor és a Bluetooth-képes eszköz közötti távolság meghaladja a 10 m-t, megszakad a Bluetooth-kapcsolat.
- Az elektronikus berendezések rádióinterferenciát okozhatnak. Tartsa távol a hangprojektortól az elektromágneses hullámokat kibocsátó eszközöket, mint például a mikrohullámú sütőket és a vezeték nélküli LAN-eszközöket.

5.3 Csatlakoztatás az otthoni hálózathoz

Csatlakoztassa hozzá a hangprojektort az otthoni hálózathoz Wi-Fi- vagy Ethernet-kábelen keresztül. A JBL One alkalmazásnak és a támogatott streaming szolgáltatásoknak (Chromecast built-in, AirPlay és Alexa) köszönhetően a hangprojektor hangsugárzóin keresztül is megszólaltathatja az okostelefonon vagy táblagépen elindított lejátszást.

1. Lépjen be a hangprojektor Wi-Fi beállítási módjába:
 - A bekapcsoláshoz nyomjon meg egy tetszőleges gombot (lásd a „**7.1 Bekapcsolás/automatikus készenléti üzemmód/automatikus aktiválódás**” című részt).
 - Ha a hangprojektor nem csatlakozott hozzá a hálózathoz, előbb a „**HELLO**”, majd pedig a „**SETUP WIFI**” (Wi-Fi-kapcsolat beállítása) kijelzések jelennek meg a képernyőn.
 - A Wi-Fi beállítási mód újbóli eléréséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a **+** és a **-** gombot addig, amíg meg nem jelenik a „**SETUP WIFI**” (Wi-Fi-kapcsolat beállítása) kijelzés.
2. Adja hozzá a hangprojektort az otthoni hálózatához az Android vagy iOS rendszerű eszköze JBL One alkalmazásán keresztül.
 - a) Csatlakoztassa hozzá Android vagy iOS rendszerű eszközét az otthoni Wi-Fi-hálózathoz. Töltse le a JBL One alkalmazást.
 - b) A beállítás befejezéséhez kövesse az alkalmazás utasításait.



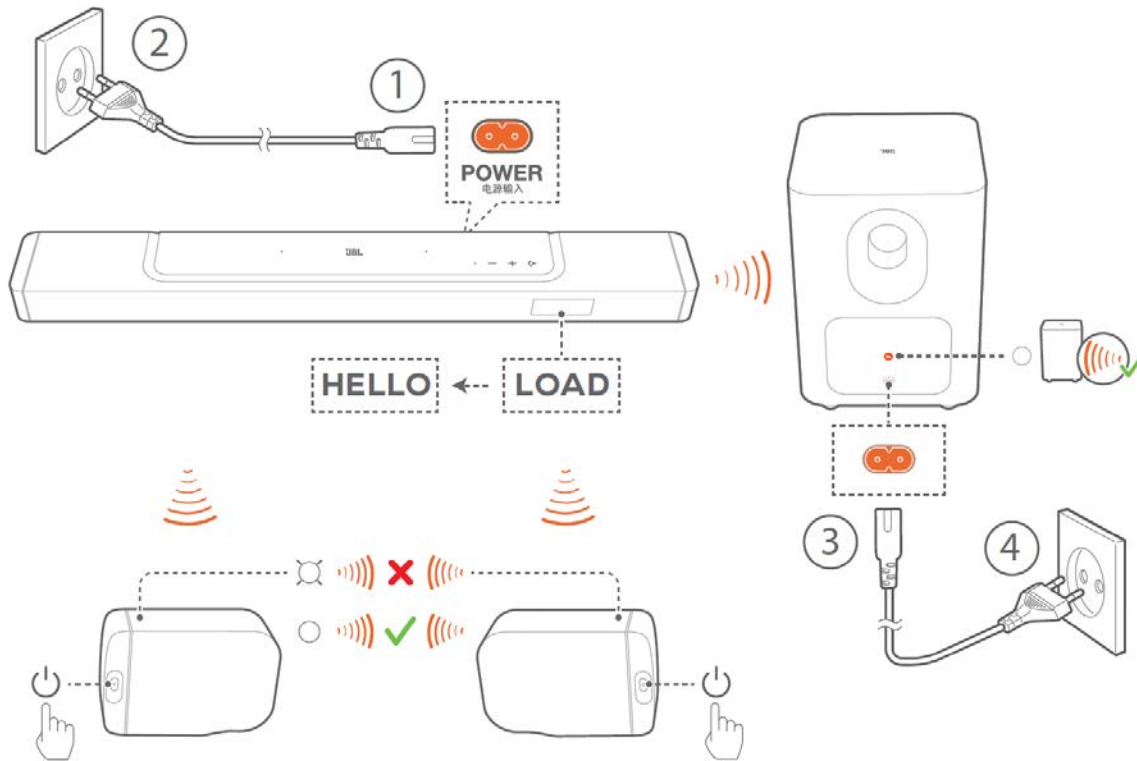
3. Szükség esetén használjon Ethernet-kábelt a hangprojektor és az otthoni hálózat egymáshoz csatlakoztatásához.
- Győződjön meg róla, hogy ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozott hozzá, mint a beállítási eljárás alatt.




MEGJEGYZÉS:

- Az Android vagy iOS rendszerű eszköze JBL One alkalmazásán keresztül tetszés szerint elnevezheti a hangprojektort.
- Adja hozzá a hangprojektort az Apple Home alkalmazáshoz iOS rendszerű eszközén, és végezze el az AirPlay 2 funkciót támogató többi hangsugárzóval történő együttes kezelését.
- Ha a hangprojektort már hozzáadta az otthoni Wi-Fi-hálózatához, az iOS rendszerű eszközén elindíthatja az AirPlay-kompatibilis alkalmazáson keresztüli AirPlay lejátszást (lásd a „7.7 Lejátszás Airplay funkció keresztül” című részt).
- Az online zenei streaming szolgáltatások elérhetősége országonként eltérő.
- Bizonyos funkciók használatához előfizetés szükséges, illetve egyes szolgáltatások nem minden országban érhetők el.

6. ÜZEMBE HELYEZÉS

6.1 A leválasztható hátsó hangsugárzók és a mélysugárzó csatlakoztatása



1. Csatlakoztassa hozzá a hangprojektorhoz a hálózathoz a mellékelt tápkábellel.
→ Megjelenik a „LOAD” (Betöltés), majd pedig a „HELLO” kijelzés a hangprojektor képernyőjén.
2. A csatlakoztatás elindításához tegye az alábbiakat:
 - Csatlakoztassa hozzá a mélysugárzót a hálózathoz a mellékelt tápkábelekkel.
 - Csatlakoztassa hozzá a leválasztható hangsugárzókat a hangprojektorhoz, vagy nyomja meg a leválasztható hangsugárzók  gombját a hangprojektorhoz történő gyors visszacsatlakoztatáshoz.
→ A hangprojektor automatikusan hozzácsatlakozik a mélysugárzóhoz.
Csatlakoztatva: a mélysugárzó  jelzőfénye fehéren világít.
→ A hangprojektor automatikusan hozzácsatlakozik a leválasztható hangsugárzókhöz.
Csatlakoztatva: Az állapotjelző fehéren világít () a leválasztható hangsugárzókon.

MEGJEGYZÉS:

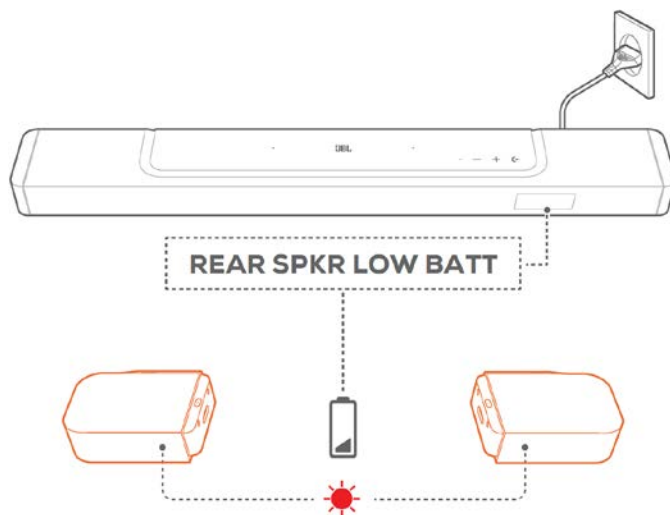
- Kizárólag a mellékelt tápkábeleket használja.
- A tápcsatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy az összes többi csatlakoztatást elvégezte (lásd az „5.1 Csatlakoztatás TV-hez és digitális eszközökhöz” című részt).

6.2 A leválasztható hangszugárzók feltöltése

Ha lemerül a leválasztható térhatású hangszugárzók akkumulátora, megszakad a vezeték nélküli kapcsolat a hangszugárzóval.

A két leválasztható hangszugárzó első használata előtt a kielégítő akkumulátortöltöttség elérése érdekében több mint 3 órahosszáig töltsé azokat.

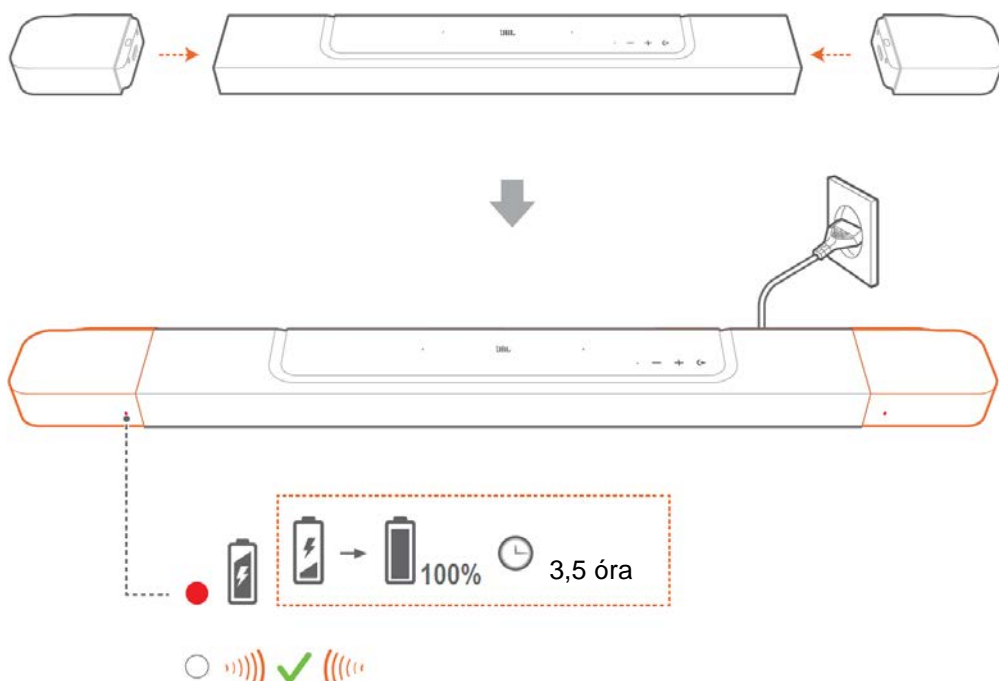
- Alacsony szintű akkumulátortöltöttség esetén pirosan villog a leválasztható térhatású hangszugárzók állapotjelzője, a hangprojektoron pedig megjelenik a „**REAR SPKR LOW BATT**” (Lemerülőben a hátsó hangszugárzó akkumulátora) kijelzés.
- Az akkumulátor lemerülésekor a „**DOCK REAR SPKR**” (Csatlakoztassa a hátsó hangszugárzót) kijelzés jelenik meg a hangprojektoron.



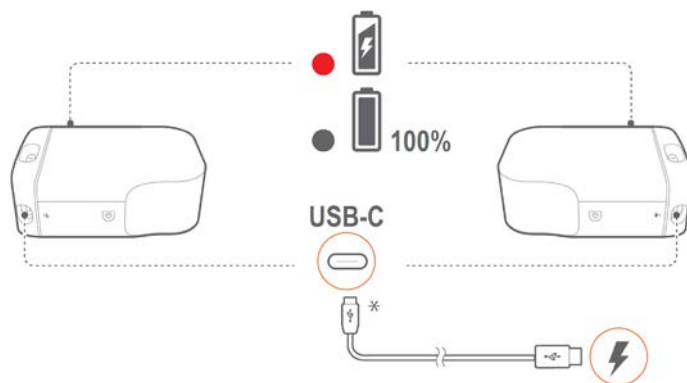
6.2.1 A leválasztható hangszugárzók feltöltése dokkolással

A töltés akkor indul el, ha hozzácsatlakoztatja a leválasztható hangszugárzókat a hangprojektorhoz.

- Ha a hangprojektor átkapcsol készenléti üzemmódra, megjelenik a ● kijelzés; a leválasztható hangszugárzók teljes mértékű feltöltését követően eltűnik a ● kijelzés.
- A lemerült akkumulátor teljes mértékű feltöltése hozzávetőleg 3,5 órahosszáig tart.



6.2.2 USB-kábelen keresztüli töltés



- Csatlakoztassa hozzá a leválasztható hangszugárzókat egy C típusú USB-kábellel a tápforráshoz.
- A leválasztható hangszugárzók állapotjelzője az akkumulátortöltöttség és a vezeték nélküli kapcsolat állapotát egyaránt kijelzi (lásd a „3.2 Leválasztható hangszugárzók” című részt).

MEGJEGYZÉS:

- * A C típusú USB-kábel külön vásárolható meg.

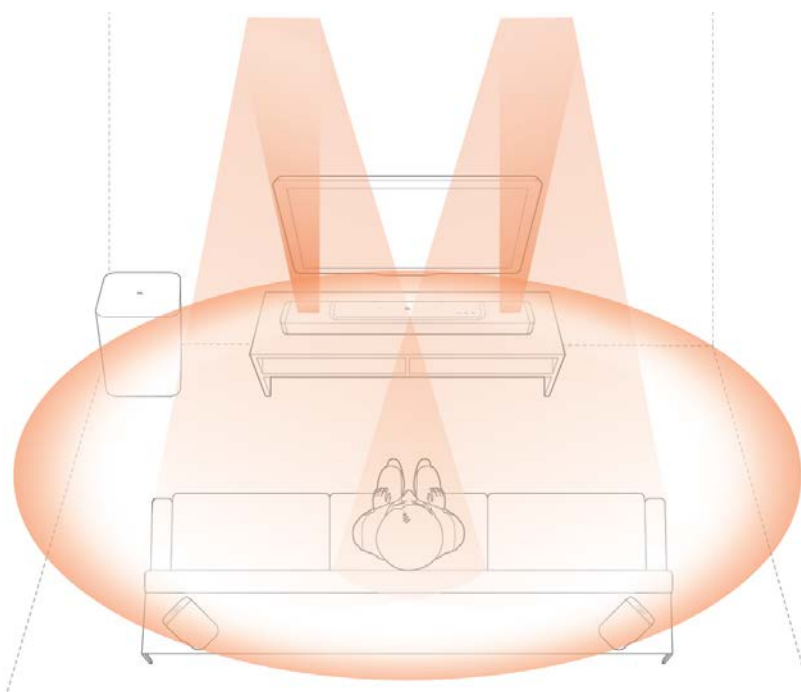
6.3 3D-s térhatású hangzás

6.3.1 Hangkalibrálás

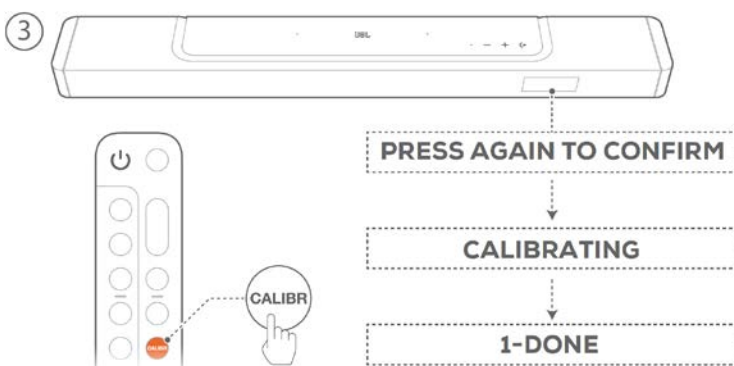
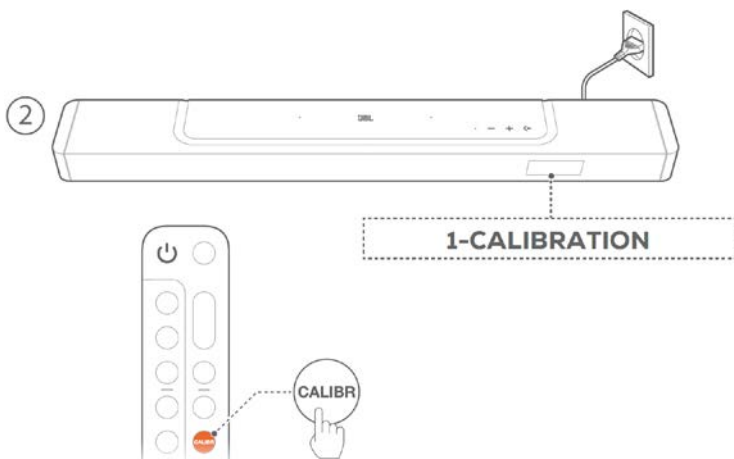
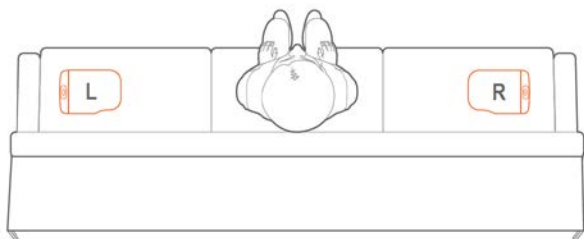
Hozzáigazíthatja a 3D térhatású hangzásélményt az adott felhasználói környezethez.

A hangkalibrálás elvégzéséhez tegye az alábbiakat:

- Gondoskodjon arról, hogy a szobában csend uralkodjon.
- Ellenőrizze, hogy a hangprojektor és a két leválasztható hátsó hangszugárzó egymással szemben helyezkedik-e el, és hogy nem helyeztek-e egyéb tárgyakat közéjük.
- Győződjön meg a bal és a jobb hátsó hangszugárzó megfelelő elhelyezéséről: az **L** jelölésű hangszugárzót a bal, az **R** jelölésűt pedig a jobb oldalon helyezze el.



1) Zenehallgatási zóna szerinti kalibrálás



1. A leválasztható hátsó hangszugárzókat ülőhelye egy-egy oldalán helyezze el.

- Győződjön meg arról, hogy hozzácsatlakoztatta a két leválasztható hangszugárzót a hangprojektorhoz (lásd a „6.1 A leválasztható hátsó hangszugárzók és a mélyszugárzó csatlakoztatása” című részt).

2. A kalibrálás elindításához nyomja meg a távvezérlő **CALIBR** gombját.

- Megjelenik az „**1-CALIBRATION**” (1-Kalibrálás) kijelzés a hangprojektoron.

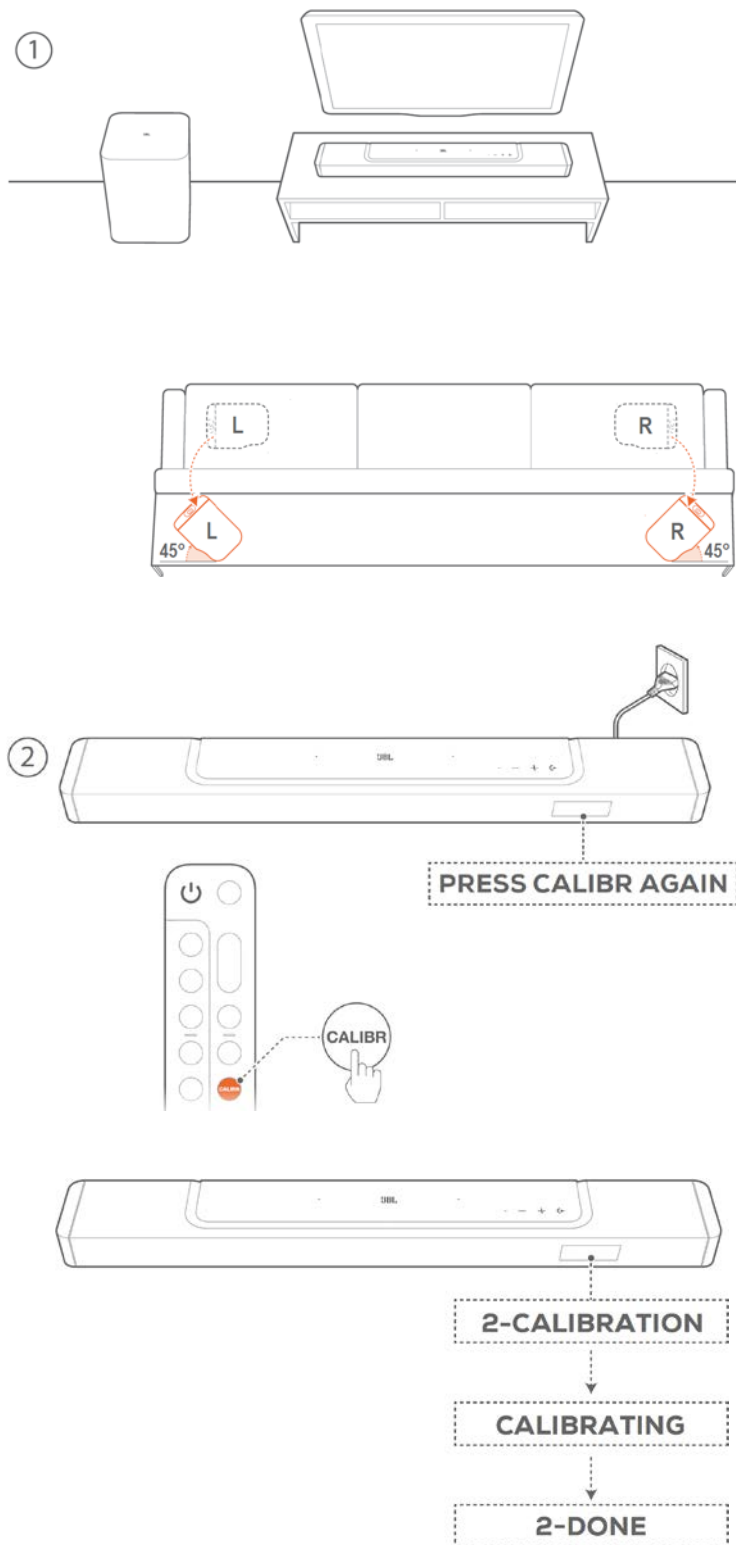
3. A „**PRESS AGAIN TO CONFIRM**” (A megerősítéshez nyomja meg újra) üzenet megjelenésekor nyomja meg újra a **CALIBR** gombot.

- Visszaszámlálás indul 5-től 1-ig.
- Kalibrálást jelző hangjelzés hallható. Elkezdődik a hangkalibrálás.

„**CALIBRATING**” (Kalibrálás):
Kalibrálás folyamatban

„**1-DONE**” (1-Kész): A zenehallgatási zóna szerinti kalibrálás sikeresen befejeződött.

2) A hangsugárzó elhelyezése szerinti kalibrálás



1. Helyezze a leválasztható hátsó hangsugárzókat a kíván helyre.

2. Nyomja meg a távvezérlő **CALIBR** gombját.

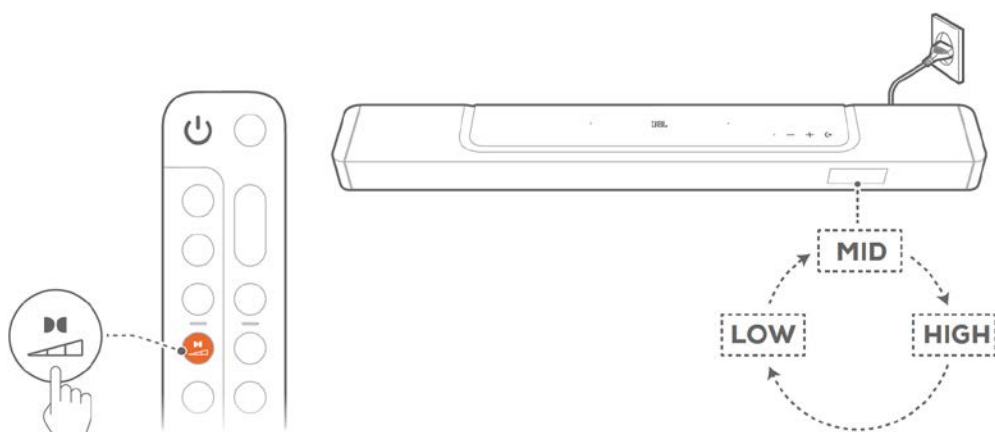
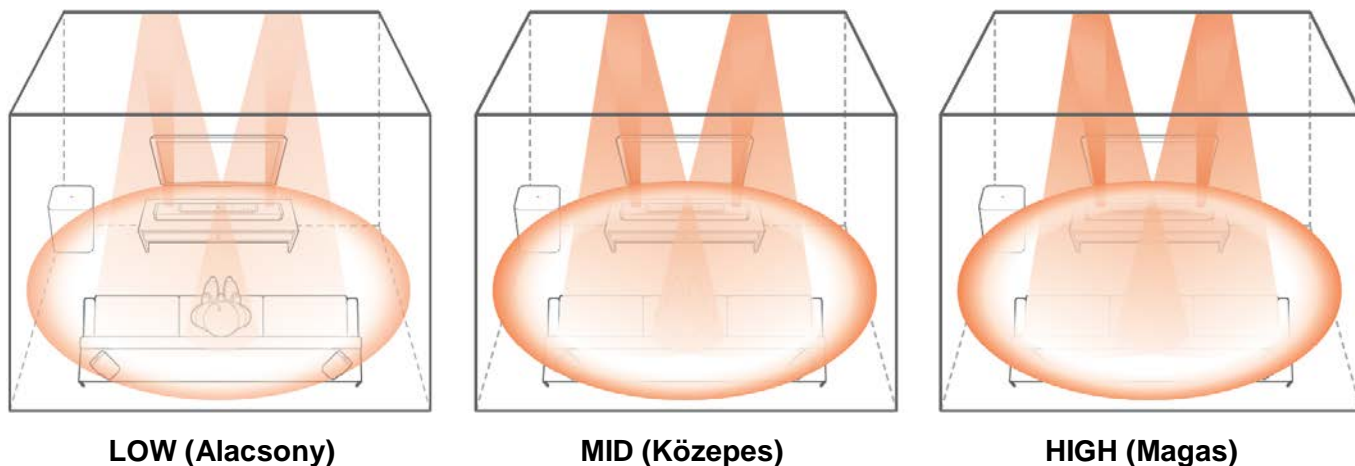
- Megjelenik a „**2-CALIBRATION**” (1-Kalibrálás) kijelzés a hangprojektoron.
 - Visszaszámlálás indul 5-től 1-ig.
 - Kalibrálást jelző hangjelzés hallható. Elkezdődik a hangkalibrálás.
- „**CALIBRATING**” (Kalibrálás):
Kalibrálás folyamatban
„**2-DONE**” (2-Kész): A hangsugárzó elhelyezése szerinti kalibrálás sikeresen befejeződött.


MEGJEGYZÉS:

- A hangkalibrálás alatt a **⏻** és **CALIBR** kivételével a távvezérlő egyetlen gombja sem érhető el.

6.3.2 Dolby Atmos®

A Dolby Atmos funkció használatakor az erőteljes térhatású hangzás megteremtése érdekében a fej fölötti térre is kiterjed az audiojelek továbbítása.



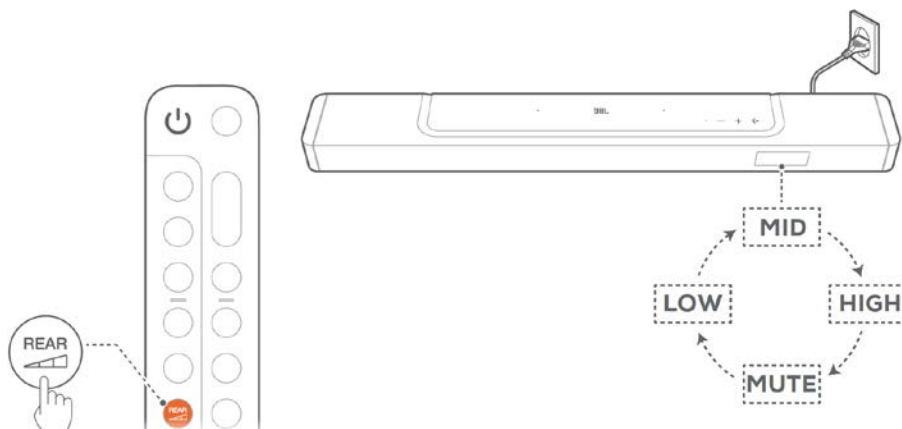
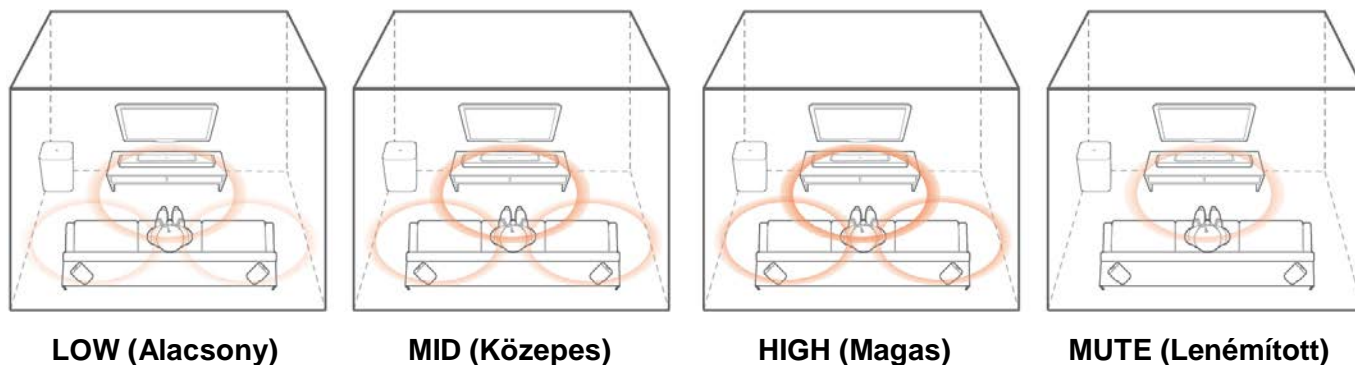
1. A Dolby Atmos térhatású hangzás megszólaltatásához végezze el a Blu-ray- vagy egyéb lejátszó csatlakoztatását az „5.1 Csatlakoztatás TV-hez és digitális eszközökhöz” című részben leírtak szerint, majd indítsa el rajtuk a lejátszást.
2. A Dolby Atmos funkció kívánt hangerőszintjének kiválasztásakor nyomja meg a távvezérlő  gombját a middle (közepes; alapértelmezett), high (magas) vagy low (alacsony) beállítások közötti átváltáshoz.

MEGJEGYZÉS:

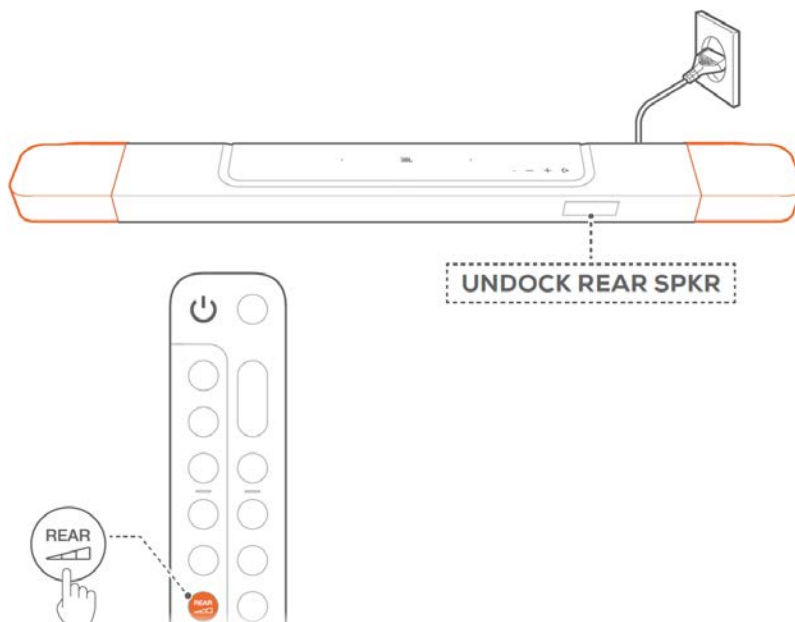
- Az Atmos hanghatások kizárólag Dolby rendszerű audiotartalmak esetén érhetők el.

6.3.3 A hátsó hangzás beállítása

Miután mindkét leválasztható hátsó hangsugárzó csatlakoztatását megszüntette, kiválaszthatja a térhatású hangzás kívánt hangerőszintjét.

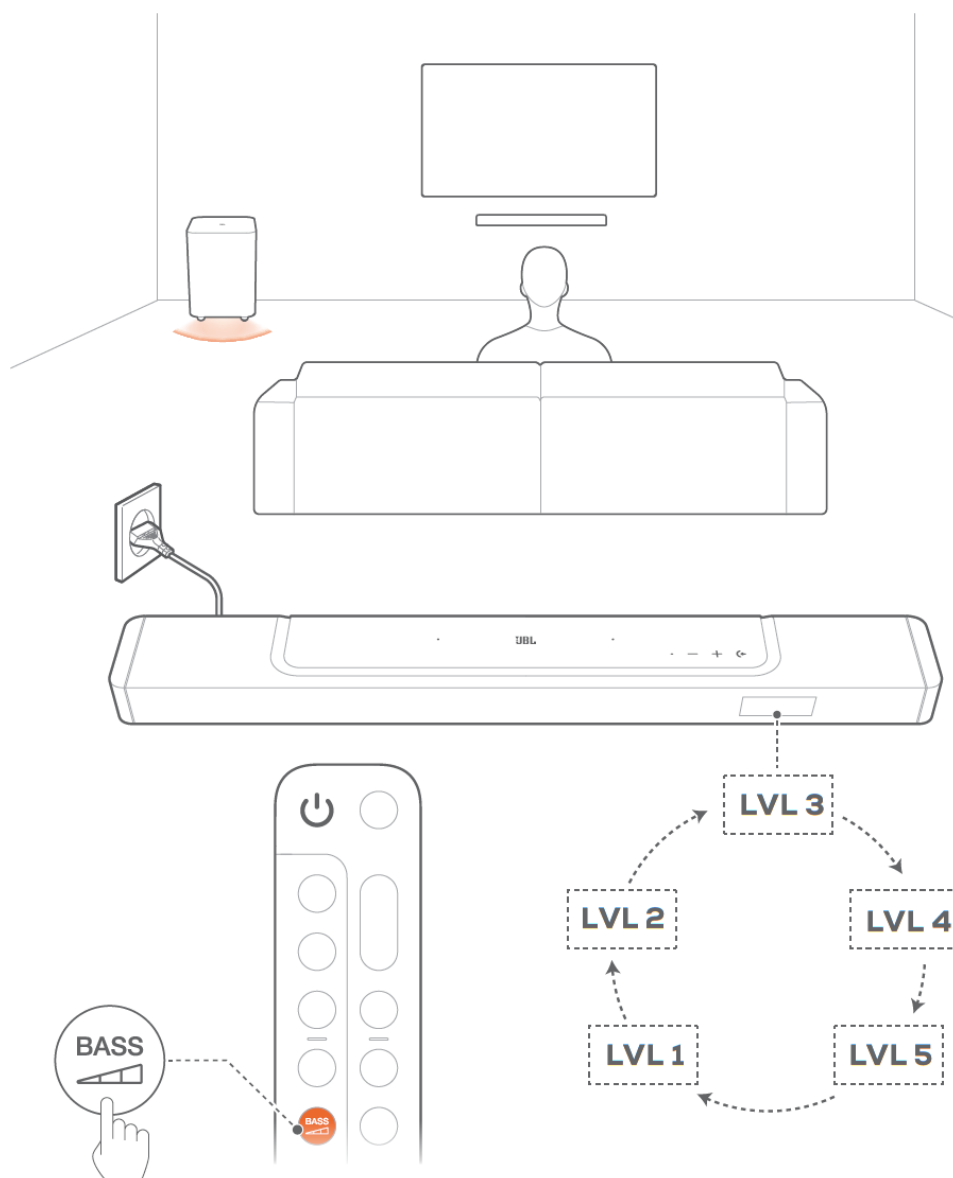



1. Ellenőrizze, hogy a hangprojektor és a leválasztható hátsó hangsugárzók vezeték nélküli módon csatlakoznak-e (lásd a „6.1 A leválasztható hátsó hangsugárzók és a mélysugárzó csatlakoztatása” című részt).
2. A térhatású hangzás különböző szintjei közötti átváltáshoz nyomja meg a távvezérlő ^{REAR} gombját.
→ Megjelenik a „MID” / „HIGH” / „MUTE” / „LOW” kijelzés (alapértelmezett beállítás: „MID”).
→ Megjelenik az „UNDOCK REAR SPKR” (Válassza le a hátsó hangsugárzót) kijelzés, ha a leválasztható hátsó hangsugárzókat hozzacsatlakoztatták a hangprojektorhoz.



6.3.4 A mélyhangzás beállítása

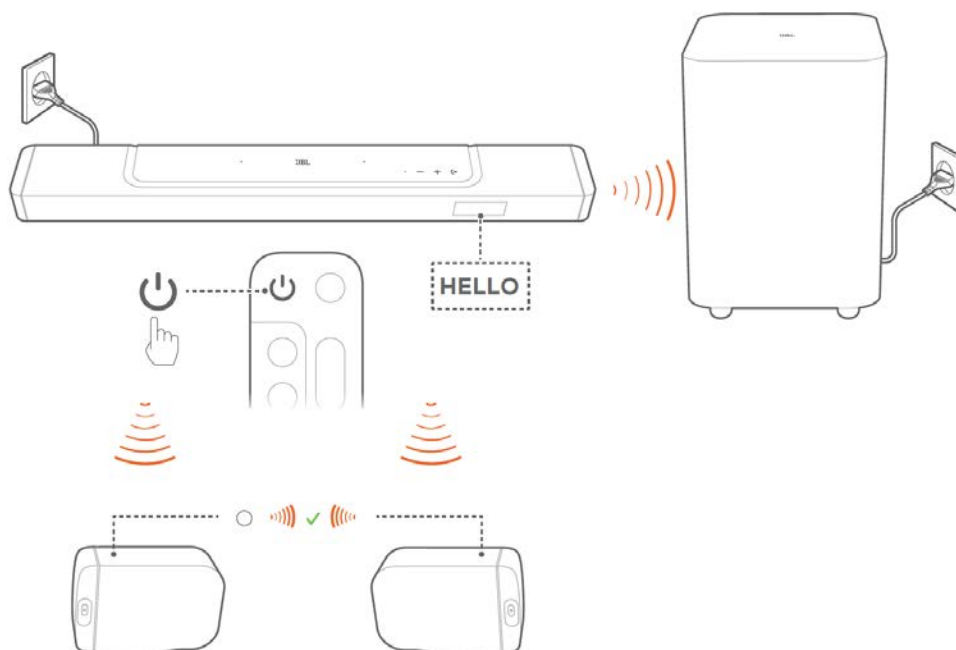
Szükség esetén a mélyhangzást is beállíthatja.




- A mélyhangzás különböző szintjei közötti átváltáshoz nyomja meg a távvezérlő  gombját.
→ Megjelenik az „LVL1” - „LVL5” kijelzés (alapértelmezett beállítás: „LVL3”).

7. LEJÁTSZÁS

7.1 Bekapcsolás/automatikus készenléti üzemmód/automatikus aktiválódás




7.1.1 Bekapcsolás

A bekapcsoláshoz nyomja meg a hangprojektor egy tetszőleges gombját, vagy a távvezérlő  gombját.

→ Megjelenik a „HELLO” kijelzés.

→ A mélysugárzó automatikusan újracsatlakozik a hangprojektorhoz.


Csatlakoztatva: a  jelzőfény fehéren világít.

→ A leválasztható hangsugárzók automatikusan újracsatlakoznak a hangprojektorhoz.

Csatlakoztatva: az állapotjelző fehéren világít ().

7.1.2 Automatikus készenléti üzemmód



10 percet meghaladó tétlenség esetén a hangprojektor automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódra. Megjelenik az „STDBY” (Készenlét) kijelzés.

→ A mélysugárzó szintén átvált készenléti üzemmódra, a  jelzőfény pedig sárgán világít.

→ A leválasztható hangsugárzók átváltanak készenléti üzemmódra, a vezeték nélküli kapcsolat állapotát jelző állapotjelző pedig kialszik.

→ A hangprojektor legközelebbi bekapcsolásakor az a legutoljára kiválasztott forráshoz tér vissza.

MEGJEGYZÉS:

- A kikapcsoláshoz nyomja meg és 3 másodpercnél hosszabb ideig tartsa lenyomva a  gombot a leválasztható hangsugárzókon; a hangprojektorhoz történő visszacsatlakoztatáshoz nyomja meg újra a  gombot.

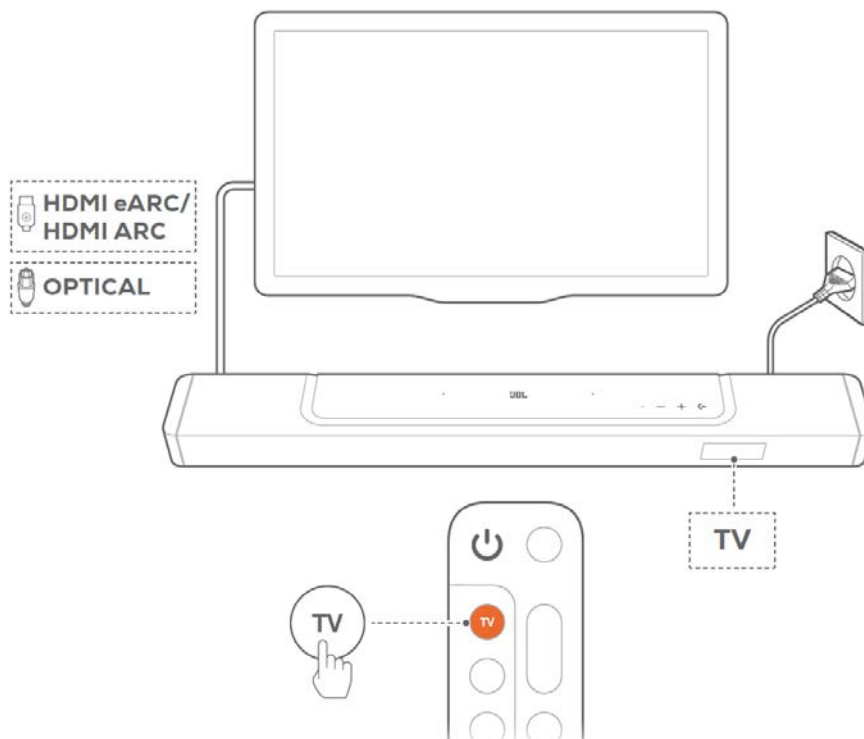
7.1.3 Automatikus aktiválódás


A készenléti üzemmód szerint működő hangprojektor automatikusan aktiválódik az alábbi esetekben:

- ha a hangprojektort HDMI ARC kapcsolaton keresztül csatlakoztatták hozzá a TV-hez, és bekapcsolták a TV-t;
- a hangprojektort HDMI ARC kapcsolaton keresztül csatlakoztatták hozzá a TV-hez, HDMI kapcsolaton keresztül pedig egyéb digitális eszközhöz, például beltéri egységhez, DVD/Blu-ray-lejátszóhoz vagy játékkonzolhoz is hozzácsatlakoztatták, az adott digitális eszközt pedig bekapcsolták;
- ha a hangprojektort hozzácsatlakoztatták az otthoni hálózathoz, a kívánt Chromecast built-in, AirPlay vagy Alexa tartalmakat pedig a JBL One alkalmazáson keresztül szolgáltatják meg a hangprojektoron.

7.2 A TV hangprojektoron keresztüli megszólaltatása

A hangprojektor csatlakoztatása esetén a TV a hangprojektor hangsugárzóin keresztül is megszólaltatható.



1. Győződjön meg róla, hogy aktiválta a TV külső hangsugárzók támogatására szolgáló funkcióját, illetve, hogy lenémította a TV beépített hangsugárzóit. Bővebb információkért lásd a TV Felhasználói kézikönyvét.
2. Ellenőrizze, hogy megfelelően hozzácsatlakoztatta-e a hangprojektort a TV-hez (lásd az „5.1 Csatlakoztatás TV-hez és digitális eszközökhöz” című részt).
3. A TV forrásként történő kiválasztásához nyomja meg a hangprojektor , vagy a távvezérlő TV gombját.
→ „TV”: TV kiválasztva forrásként.
 - Gyári beállítások szerint a TV az alapértelmezetten kiválasztott forrás.

MEGJEGYZÉS:

- Ha a hangprojektort HDMI és optikai kábel együttes használatával csatlakoztatta hozzá a TV-hez, a TV csatlakoztatása szempontjából a HDMI-kábel élvez elsőbbséget.

7.2.1 A TV távvezérlőjének beállítása

Ha a TV-n kívül a hangprojektort is a TV távvezérlőjével kívánja irányítani, ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a HDMI-CEC funkciót. Amennyiben a TV nem támogatja a HDMI-CEC funkciót, kövesse az „**A TV távvezérlőjének beprogramozása**” című résznél ismertetett lépéseket.

HDMI CEC funkció

Ha a TV a HDMI-CEC funkció használatát is támogatja, engedélyezze a szükséges funkciókat a TV Felhasználói kézikönyvében ismertetettek szerint. A TV távvezérlőjén keresztül a hangprojektor hangerőszabályozása, némítása, illetve annak feloldása, valamint bekapcsolása és készenléti állapotba kapcsolása végezhető el.

A TV távvezérlőjének beprogramozása

Hangprojektorral kapcsolatos parancsokat programozhat be a TV távvezérlője számára.

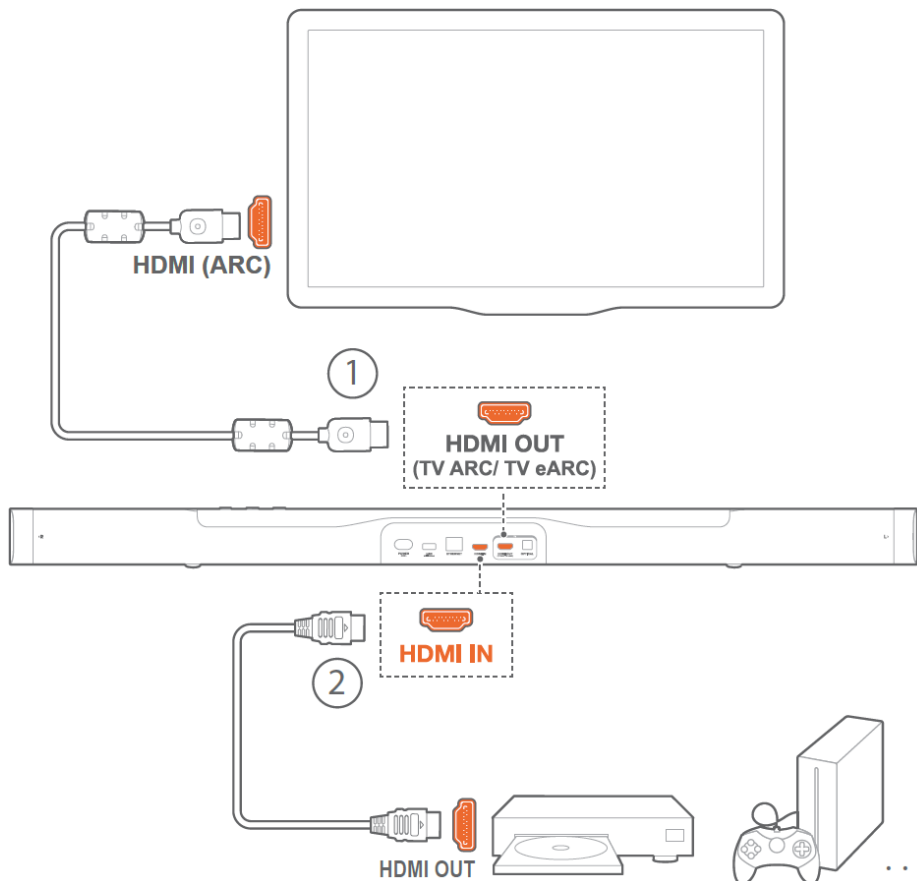
1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangprojektor **↶** és **+** gombjait addig, amíg meg nem jelenik a „**LEARNING**” (Beprogramozás) kijelzés.
→ Ezzel belépett a TV távvezérlőjének beprogramozása módba.
2. Irányítsa a TV távvezérlőjét a hangprojektor felé. A TV távvezérlőjén található gombok használatához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat:
 - A „**POWER**”, „**VOL+**”, „**VOL-**” vagy „**MUTE**” kijelzések bármelyikének hangprojektoron keresztüli megjelenésekor nyomja meg a kívánt gombot a TV távvezérlőjén.
→ „**DONE**” (Kész): a TV távvezérlőjének gombjai sikeresen elsajátították a hangprojektoron található gombok funkcióit.
→ A hangprojektor visszatér a legutoljára kiválasztott forráshoz.
 - A TV távvezérlőjének beprogramozására szolgáló mód leállításához és az abból történő kilépéshez nyomja meg a hangprojektor **↶** és **+** gombjait, és tartsa lenyomva azokat addig, amíg meg nem jelenik az „**EXIT LEARNING**” (Kilépés a programozási módból) kijelzés.
→ Az elsajátított funkciók figyelmen kívül maradnak.

MEGJEGYZÉS:

- Ha legalább 30 másodpercig semmilyen műveletet nem hajtanak végre, a hangprojektor automatikusan kilép a TV távvezérlőjének beprogramozására szolgáló módból. Az elsajátított funkciók figyelmen kívül maradnak.

7.3 HDMI IN bemenethez csatlakoztatott forrás megszólaltatása

A hangprojektor alábbi ábra szerinti csatlakoztatása esetén a digitális eszköz a TV-n megjelenő videojelek, és a hangprojektor hangszugárzóiból származó audiojelek lejátszására is alkalmassá válik.



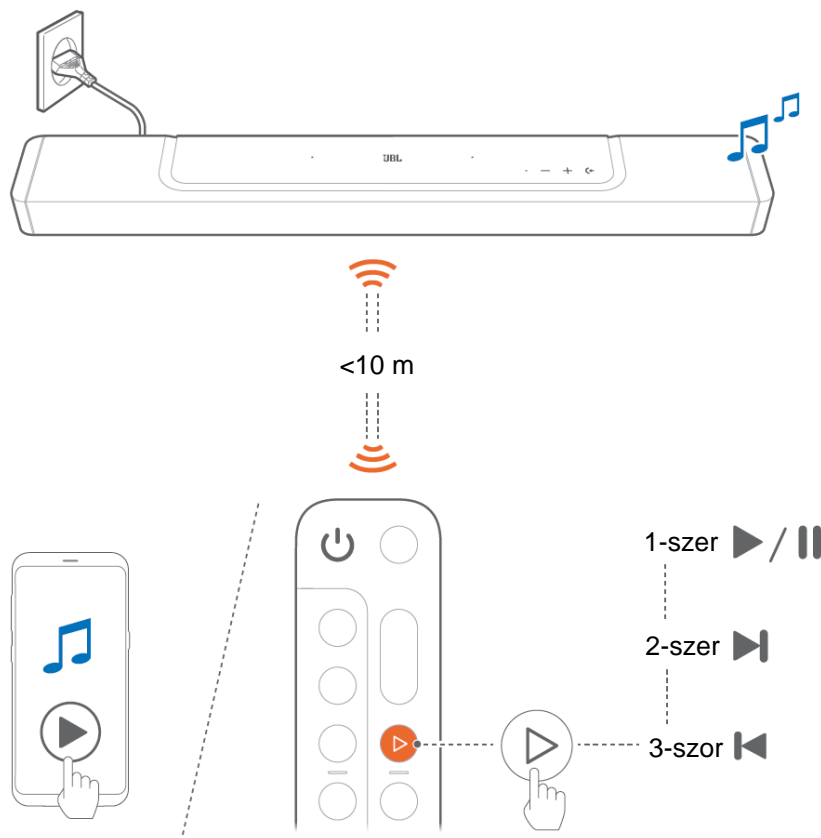
1. Ellenőrizze, hogy megfelelően hozzácsatlakoztatta-e a hangprojektort a TV-hez és a digitális eszközhöz (lásd az „**5.1 Csatlakoztatás TV-hez és digitális eszközhöz**” című részt).
2. Kapcsolja be a digitális eszközt.
→ A TV és a hangprojektor aktiválódik a készenléti üzemmódból, és automatikusan átkapcsol a bemeneti forrásra.
 - A **HDMI IN** bemenethez csatlakoztatott forrás hangprojektoron keresztüli kiválasztásához nyomja meg a hangprojektor **←**, vagy a távvezérlő **HDMI** gombját.
3. Kapcsolja át a TV-t készenléti üzemmódra.
→ A hangprojektor és a forráseszköz átvált készenléti üzemmódra.




MEGJEGYZÉS:

- Nem garantálható a készülék valamennyi HDMI-CEC-képes eszközzel kapcsolatos teljes körű kompatibilitása.

7.4 Bluetooth-képes forrás hangprojektoron keresztüli megszólaltatása

Bluetooth-kapcsolat használatával a hangprojektoron keresztül is megszólaltathatja a Bluetooth-képes eszközön elindított hanglejátszást.

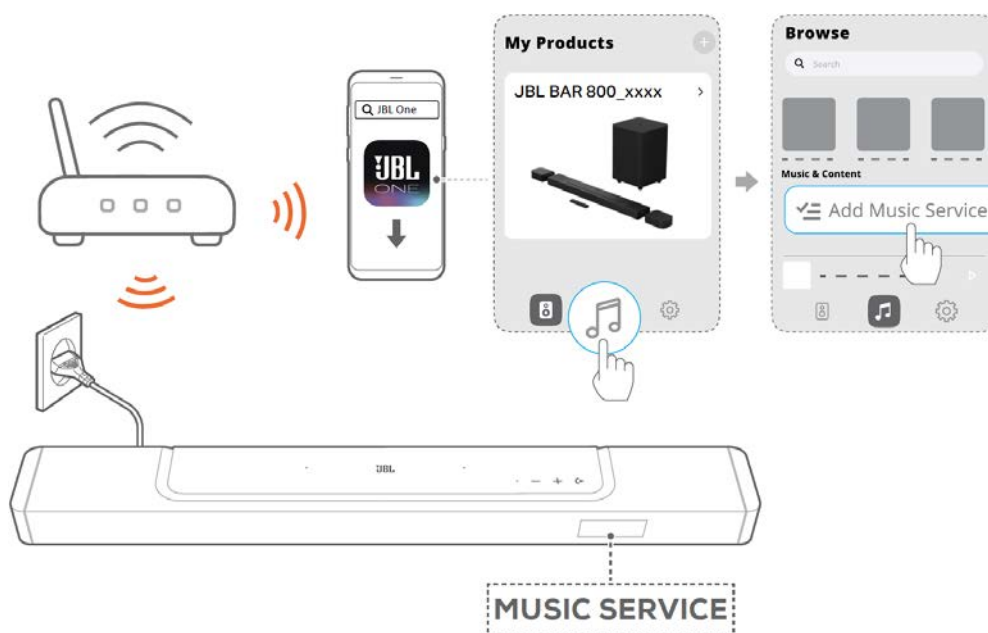


1. Ellenőrizze, hogy megfelelően hozzátlatlakoztatta-e a hangprojektort a Bluetooth-képes eszközhöz (lásd az „5.2 Bluetooth-kapcsolat” című részt).
2. A Bluetooth-képes forrás kiválasztásához nyomja meg a hangprojektor , vagy a távvezérlő  gombját.
3. Indítsa el a hanglejátszást a Bluetooth-képes eszközön.
 - Vagy nyomja meg a távvezérlő  gombját a lejátszás vezérléséhez.
4. Állítsa be a hangerőszintet a hangprojektoron, a távvezérlőn vagy a Bluetooth-képes eszközön keresztül.

7.5 Lejátszás JBL One alkalmazáson keresztül

A JBL One alkalmazás segítségével a hangprojektoron keresztül szolgáltathatja meg az online zenei szolgáltatásokat.

1. A hangprojektoron keresztül
 - Ellenőrizze, hogy megfelelően hozzátáplálta-e a hangprojektort az otthoni hálózathoz (lásd az „5.3 Csatlakoztatás az otthoni hálózathoz” című részt).
2. Az Android vagy iOS rendszerű eszközén keresztül
 - a) Ellenőrizze, hogy Android vagy iOS rendszerű eszközét a hangprojektorral azonos hálózathoz csatlakoztatta hozzá.
 - b) Indítsa el a JBL One alkalmazást, válassza ki a kívánt zenét az elérhető *zenei szolgáltatások közül, majd indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott hangprojektoron keresztül megszólaltatáshoz.
 - A keresőmező használatával választhatja ki a kívánt zenét az elérhető zenei szolgáltatásokat tartalmazó integrált zenei könyvtár kínálatából.



3. A zenelejátszásból történő kilépéshez váltson át egy másik forrásra.

MEGJEGYZÉS:

- *Adott esetben a JBL One alkalmazás által nem biztosított előfizetés szükséges a használatukhoz.

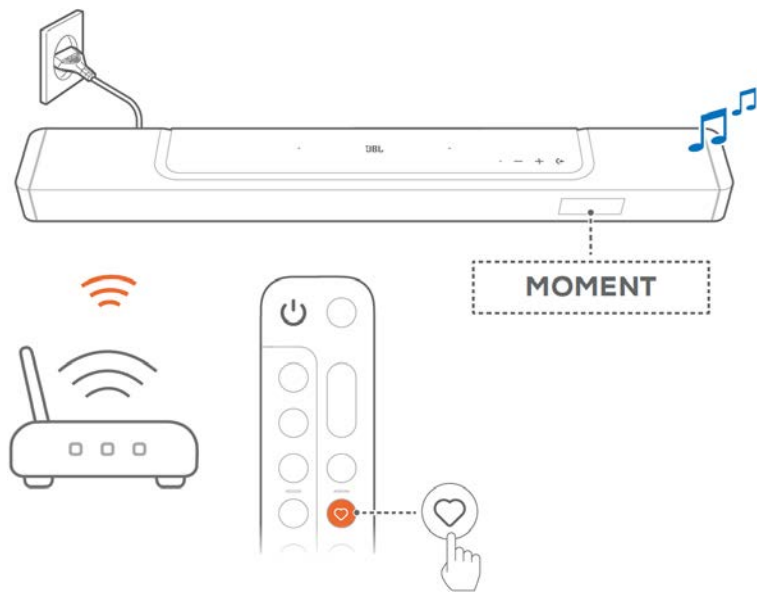
Előre beprogramozott tartalmak elérése a ♥ (Gyorselérés) gombbal

A távvezérlő ♥ gombjának megnyomásával bármikor hozzáférhet a JBL One alkalmazáson keresztül személyre szabott lejátszási listákhoz és hangszugárzó-beállításokhoz.

1. A JBL One alkalmazáson keresztül
 - Személyre szabhatja a ♥ (Gyorselérés) funkciót.



2. A hangprojektoron keresztül
 - A távvezérlő ♥ gombjának megnyomásával érheti el a személyre szabott lejátszási listákat és hangszugárzó-beállításokat.




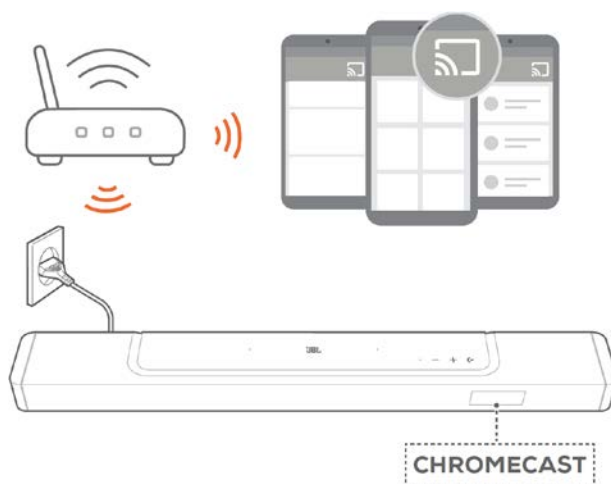
7.6 Lejátszás Chromecast built-in funkción keresztül

A Chromecast built-in funkcióval a hangprojektoron keresztül is megszólaltathatja az Android vagy iOS rendszerű eszközén elindított lejátszást.

1. A hangprojektoron keresztül
 - Ellenőrizze, hogy megfelelően hozzácsatlakoztatta-e a hangprojektort az otthoni hálózatához (lásd az „5.3 Csatlakoztatás az otthoni hálózathoz” című részt).
2. Az Android vagy iOS rendszerű eszközén keresztül
 - a) Ellenőrizze, hogy Android vagy iOS rendszerű eszközét a hangprojektorral azonos hálózathoz csatlakoztatta hozzá.
 - b) Indítsa el a JBL One alkalmazást, és ellenőrizze, hogy aktiválta-e a Chromecast built-in streaming szolgáltatást.




- c) Indítsa el a zenelejátszást a Chromecast-kompatibilis alkalmazáson, érintse meg a  ikont, és válassza ki a csatlakoztatott hangprojektort.

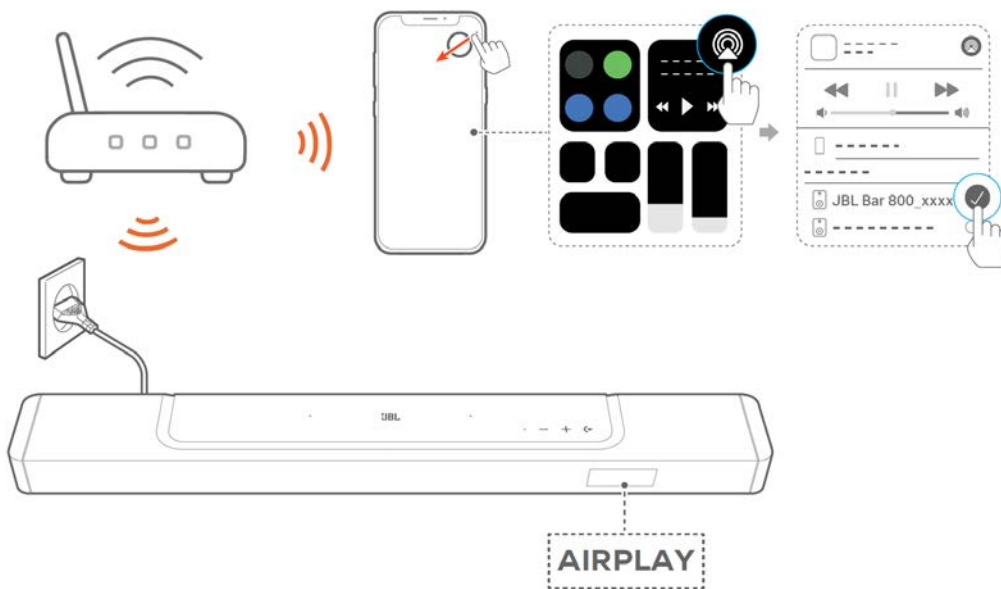


3. A zenelejátszásból történő kilépéshez váltson át egy másik forrásra.

7.7 Lejátszás Airplay funkción keresztül

Airplay funkcióval a hangprojektoron keresztül is megszólaltathatja az iOS rendszerű eszközén elindított lejátszást.

1. A hangprojektoron keresztül
 - Ellenőrizze, hogy megfelelően hozzácsatlakoztatta-e a hangprojektort az otthoni hálózatához (lásd az „5.3 Csatlakoztatás az otthoni hálózathoz” című részt).
2. Az iOS rendszerű eszközén keresztül
 - a) Ellenőrizze, hogy iOS rendszerű eszközét a hangprojektorral azonos hálózathoz csatlakoztatta hozzá.
 - b) Az iOS eszköz Vezérlőközpontjának eléréséhez húzza lefelé az ujját a jobb felső sarkból. Érintse meg az  elemet a csatlakoztatott hangprojektor kiválasztásához, majd indítsa el a hanglejátszást az adott alkalmazáson.



3. A zenelejátszásból történő kilépéshez váltson át egy másik forrásra.

7.8 Lejátszás Amazon Music platformon keresztül

A hangprojektor és az Alexa egymáshoz csatlakoztatásakor az Amazon Music könyvtár zenés műsorszámait is megszólaltathatja a hangprojektoron keresztül.

1. A hangprojektoron keresztül
 - Ellenőrizze, hogy megfelelően hozzácsatlakoztatta-e a hangprojektort az otthoni hálózatához (lásd az „5.3 Csatlakoztatás az otthoni hálózathoz” című részt).
2. Az Android vagy iOS rendszerű eszközén keresztül
 - a) Ellenőrizze, hogy Android vagy iOS rendszerű eszközét a hangprojektorral azonos hálózathoz csatlakoztatta hozzá.
 - b) Indítsa el a JBL One alkalmazást, és ellenőrizze, hogy aktiválta-e az Amazon Alexa streaming szolgáltatást.



3. A zenelejátszáshoz indítsa el az Amazon Alexa alkalmazást.



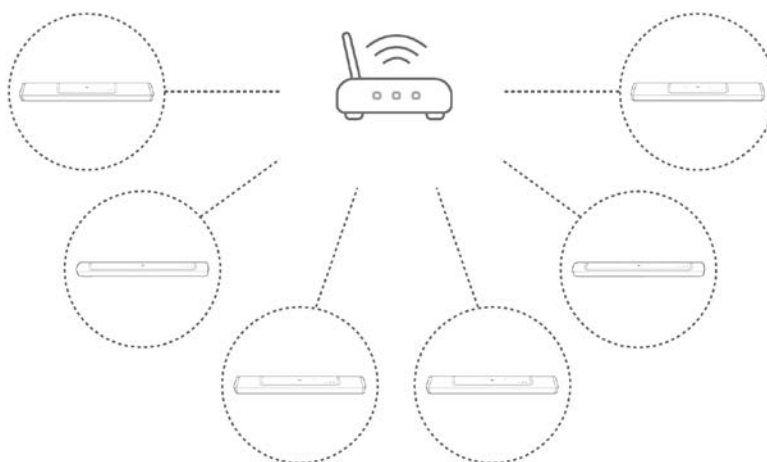
- Nyissa meg az Amazon Music alkalmazást az Amazon Music könyvtár eléréséhez.
- Győződjön meg arról, hogy ugyanazon az Alexa-fiókon keresztül indította el a lejátszást, mint amelyet előzőleg a JBL One alkalmazásban aktivált. További részletekért lásd az Amazon Alexa alkalmazást.

MEGJEGYZÉS:


- A hangprojektor kizárólag a hanglejátszást támogatja, a videolejátszást nem.
- A Chromecast built-in, AirPlay vagy Alexa funkció használatakor szünetel a zenelejátszás az aktuálisan csatlakoztatott eszközön, ha elindítják a zenelejátszást egy később csatlakoztatott eszközön.
- Ha az AirPlay használata közben a hangprojektor átkapcsol az otthoni Wi-Fi- és a vezetékes hálózat között, szünetel a zenelejátszás, majd néhány perc elteltével újraindul, a széles sávú kapcsolat sávszélességétől függően. Az otthoni vezetékes hálózathoz történő csatlakoztatás tekintetében lásd az „5.3 Csatlakoztatás az otthoni hálózathoz” című részt.

7.9 Több helyiségre is kiterjedő lejátszás

Több helyiségre is kiterjedő lejátszáskor az Android vagy iOS rendszerű eszközön lejátszott zenei tartalmak egyidejűleg több Chromecast-képes/AirPlay/Alexa hangszugárzón keresztül is megszólaltathatók.



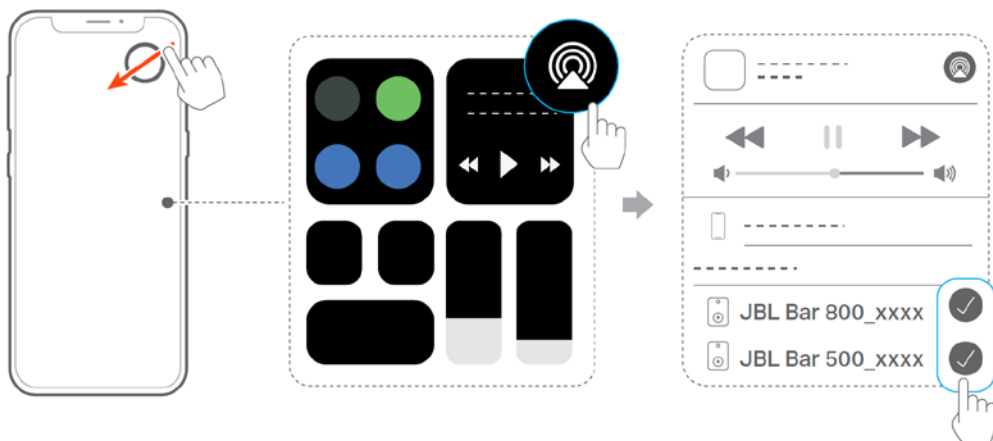
7.9.1 Chromecast built-in


1. A Google Home alkalmazáson keresztül több Chromecast-képes hangszugárzót is hozzácsatlakoztathat ugyanahhoz a hálózathoz, hozzárendelheti őket az egyes helyiségekhez és igény szerinti csoportokat hozhat létre belőlük.
2. Indítson el egy Chromecast-kompatibilis alkalmazást az okostelefonján vagy a táblagépén.
3. Indítsa el a zenelejátszást. Nyomja meg a  elemet, és válassza ki az egymáshoz csatlakoztatott hangszugárzókat.

MEGJEGYZÉS:

- Ha több helyiségre kiterjedő hangszugárzó-csoportot kíván létrehozni a Google Home alkalmazás segítségével, győződjön meg arról, hogy az összes hangszugárzót ugyanahhoz az otthoni hálózathoz csatlakoztatta hozzá és hogy azonos Google-fiókon keresztül jelentkezett be. További részletekért lásd a Google Home alkalmazást.
- A helyi hálózat sávszélességétől függően a lejátszott zenei tartalmak egyidejűleg akár 6 különböző Chromecast-képes hangszugárzón keresztül is megszólaltathatók.

7.9.2 AirPlay



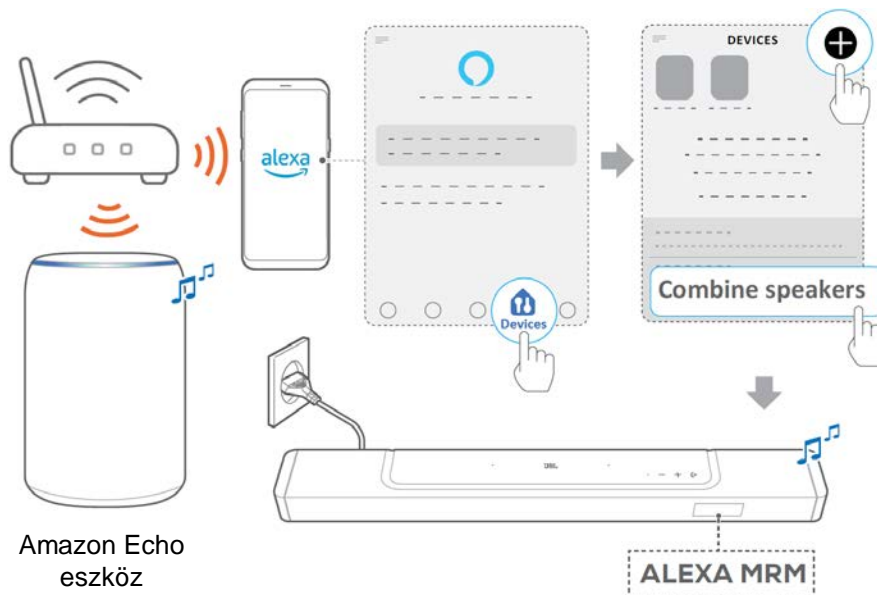
1. iOS rendszerű eszköz használatakor nyissa meg a Vezérlőközpontot.
2. Érintse meg az  elemet több csatlakoztatott hangsugárzó igény szerinti kiválasztásához.
3. Indítsa el a zenelejátszást az adott alkalmazáson keresztül.

7.9.3 Alexa MRM: Multi-Room Music

1. Ellenőrizze, hogy aktiválta-e a JBL One alkalmazáson keresztül az Amazon Alexa streaming szolgáltatást a hangprojektoron.



2. Hozzon létre egy hangprojektorhoz társított Multi-room Music (több helyiségre kiterjedő zenés) csoportot az Amazon Alexa alkalmazáson keresztül. További részletekért lásd az Amazon Alexa alkalmazást.



MEGJEGYZÉS:

- Ha több helyiségre kiterjedő zenei csoportot kíván létrehozni az Amazon Alexa alkalmazás segítségével, győződjön meg arról, hogy az összes eszközt ugyanahhoz az otthoni hálózathoz csatlakoztatta hozzá és hogy azonos Alexa-fiókon keresztül jelentkezett be. További részletekért lásd az Amazon Alexa alkalmazást.

8. HANGBEÁLLÍTÁSOK

8.1 Audio sync (Hangszinkronizálás) funkció

A hangszinkronizálási funkcióval a hangzásbeli késleltetés kizárása érdekében szinkronba állíthatja a videók audio- és videojeleit.

1. Nyomja meg és legalább három másodpercig tartsa lenyomva a távvezérlő **TV** gombját, majd nyomja meg a **+** gombot.
→ Megjelenik a „**SYNC**” (Szinkronizálás) kijelzés.
2. A hangzásbeli késleltetés beállításához, valamint az audio- és videojelek szinkronba állításához nyomja meg öt másodpercen belül a távvezérlő **+** vagy **-** gombját.
→ Megjelenik a hangszinkronizálás időzítése.


8.2 Smart (Intelligens) mód

Az alapértelmezés szerint bekapcsolt intelligens móddal magával ragadó hanghatásokat kölcsönözhet a TV-műsorok számára. A különböző TV-műsoroknál, mint például a híreknél és az időjárás előrejelzéseknél az intelligens mód kikapcsolásával, és a standard módra történő átkapcsolással mérsékelheti a hanghatásokat.

Smart (Intelligens) mód: a magával ragadó hanghatások megszólaltatása hangszínszabályzás és JBL térhatású hangzás alkalmazásával történik.

Standard mód: a standard hanghatások megszólaltatása előre beállított hangszínszabályzás alkalmazásával történik.

Az intelligens mód kikapcsolásához végezze el az alábbiakat:



- Nyomja meg és legalább három másodpercig tartsa lenyomva a távvezérlő  gombját, majd nyomja meg a **+** gombot.
→ Váltson át egy másik módra. „**OFF SMART MODE**” (Intelligens mód kikapcsolása): bekapcsol a standard mód.
→ A hangprojektor legközelebbi bekapcsolásakor az intelligens mód is **automatikusan újra bekapcsol**.

8.3 PureVoice párbeszédjavító technológia

A PureVoice párbeszédjavító technológia alkalmazásakor tisztábbá válik a hang, a beszéd pedig az egyszerűbb érthetőség érdekében jobban hallható.

Alapértelmezés szerint a PureVoice funkció a TV/HDMI IN forrásokról származó filmek lejátszásakor aktív, a Bluetooth-kapcsolaton, valamint a Chromecast built-in, Alexa és AirPlay funkciókon keresztül zenelejátszásakor pedig inaktív.

A PureVoice funkció ki-, illetve bekapcsolásához

- Nyomja meg és legalább öt másodpercig tartsa lenyomva a távvezérlő  gombját, majd nyomja meg a  gombot.
→ „**ON PUREVOICE**”: PureVoice funkció bekapcsolva.
→ „**OFF PUREVOICE**”: PureVoice funkció kikapcsolva.
→ A hangprojektor legközelebbi bekapcsolásakor a PureVoice funkció is **automatikusan újra bekapcsol**.

9. A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

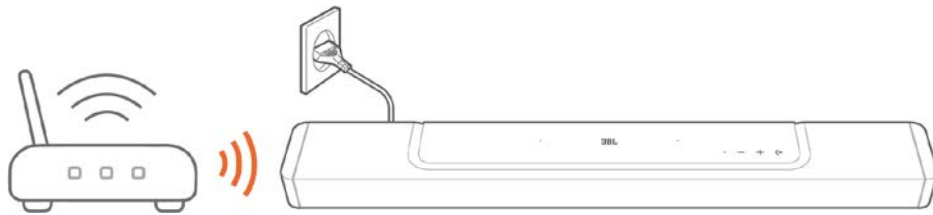
A gyári beállítások visszaállításakor a hangprojektoron eszközölt valamennyi személyes beállítás elvész.

- Nyomja meg és legalább 5 másodpercig tartsa lenyomva a hangprojektor **↶**, **+** és **–** gombjait.
 - Megjelenik a **„RESET”** (Visszaállítás) kijelzés.
 - A hangprojektor újraindul.

10. SZOFTVERFRISSÍTÉS

Az optimális készülékteljesítmény és a lehető legkiemelkedőbb felhasználói élmény érdekében a JBL időről időre szoftverfrissítéseket kínálhat a hangprojektor rendszerhez. A frissítési fájlok letöltésére vonatkozó bővebb információkért látogasson el a www.jbl.com honlapra, vagy hívja a JBL Ügyfélszolgálatát.

Online frissítés

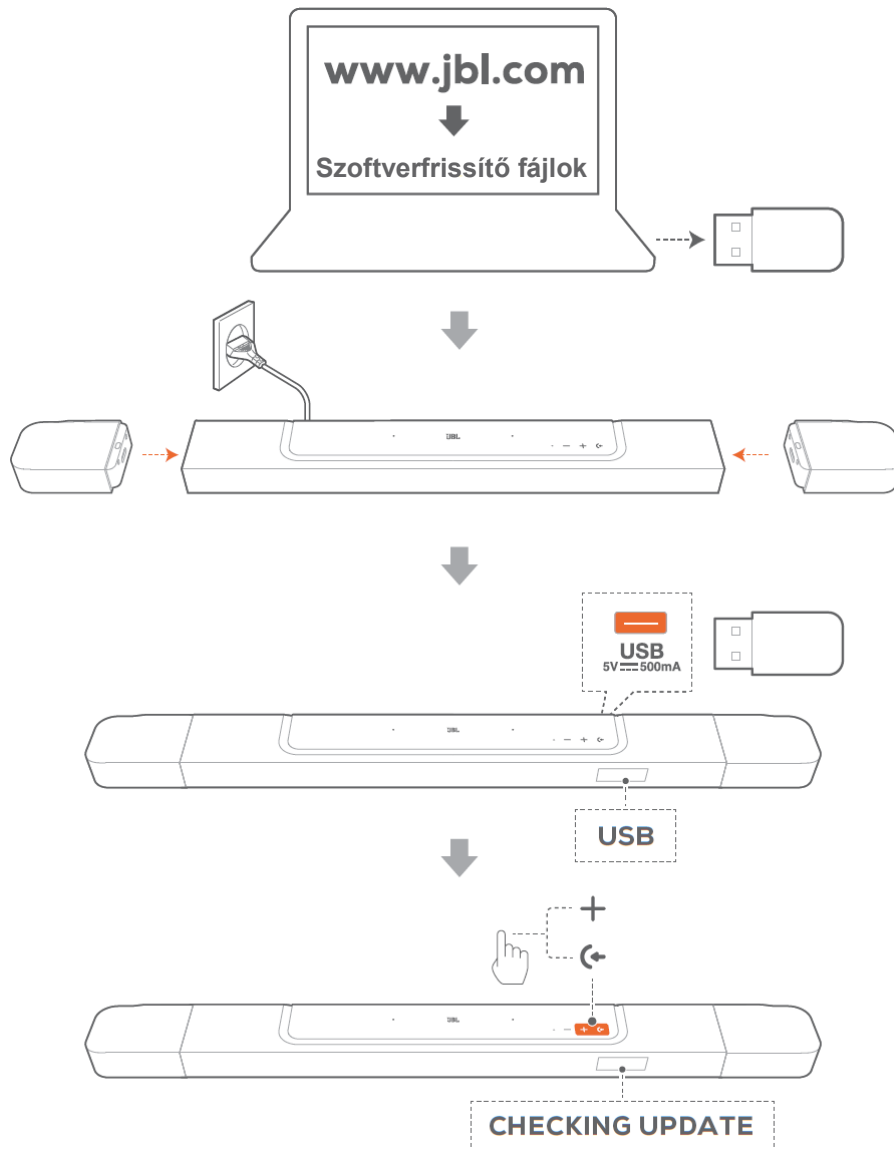


- Csatlakoztassa hozzá a hangprojektort az otthoni hálózatához. A szükséges szoftverfrissítések rendelkezésre állása esetén az online frissítés automatikusan történik.
 - **„WAIT”** (Várjon): Szoftverfrissítés folyamatban
 - **„DONE”** (Kész): szoftverfrissítés befejezve.

MEGJEGYZÉS:

- A szoftverfrissítések akkor szinkronizálódnak a két leválasztható hangsugárzóval, ha azokat hozzácsatlakoztatták a hangprojektorhoz.

Frissítés USB-tárolóeszköz használatával



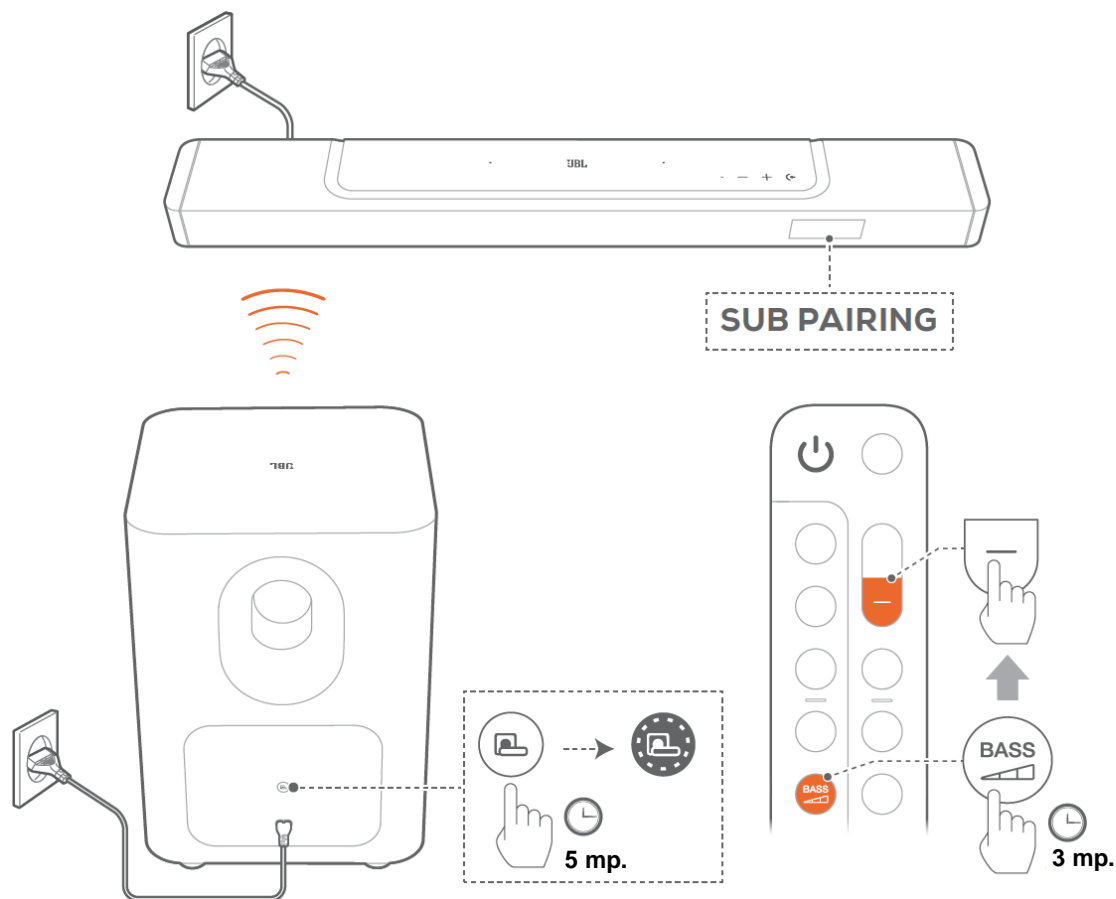
1. Ellenőrizze, hogy mentette-e a szoftverfrissítési fájlt az USB-tárolóeszköz gyökérkönyvtárába.
 - Győződjön meg arról, hogy az USB-tárolóeszköz megfelel az alábbi követelményeknek:
 - Maximális tárolókapacitás: 64 GB
 - Fájlrendszer: FAT32
2. Végezze el az USB-eszköz csatlakoztatását.
 - „**USB**”: A hangprojektor átkapcsol az USB-forrásra.
3. A szoftverfrissítési mód eléréshez nyomja meg a hangprojektor **←** és **+** gombjait.
 - Megjelenik a „**CHECKING UPDATE**” (Frissítés ellenőrzése) kijelzés.
 - „**WAIT**” (Várjon): Szoftverfrissítés folyamatban
 - „**DONE**” (Kész): Szoftverfrissítés befejezve.

MEGJEGYZÉS:



- Ne kapcsolja ki a hangprojektort és ne vágja le az USB-tárolóeszközt addig, amíg be nem fejeződik a szoftverfrissítés!

11. A MÉLYSUGÁRZÓ ÚJRACSATLAKOZTATÁSA



A hangprojektor és a mélysugárzó gyárilag párosított. A bekapcsolást követően megtörténik a párosításuk, és automatikusan csatlakoznak. Ritkább esetekben szükségessé válhat az újbóli párosításuk.



A mélysugárzó párosítási módjának újbóli elérése

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a mélysugárzó hátlapján található  gombot addig, amíg annak jelzőfénye gyorsan és fehéren villogni nem kezd.
2. A hangprojektor mélysugárzó párosítási módjának eléréséhez nyomja meg és legalább három másodpercig tartsa lenyomva a távvezérlő  gombját. Majd nyomja meg a távvezérlő – gombját.
→ „**SUB PAIRING**”: a mélysugárzó párosításra kész.
→ „**SUB PAIRED**”: megtörtént a mélysugárzó csatlakoztatása.

MEGJEGYZÉS:

- A mélysugárzó három percen belül kilép a párosítási módból és átkapcsol készenléti üzemmódra, ha a párosítás nem fejeződött be. Kialszik az addig gyorsan, fehéren villogó  gomb jelzőfénye. A párosítási módba a  gomb megnyomásával térhet vissza.

12. MŰSZAKI ADATOK

Általános műszaki adatok:

- Modell: BAR 800 (hangprojektor)
BAR 800 SURROUND (leválasztható hangsugárzó)
BAR 800 SUB (mélysugárzó)
- Hangrendszer: 5.1.2-csatornás
- Energiaellátás: 100 - 240 V, váltakozó áram, ~ 50/60 Hz
- Teljes hangsugárzó-teljesítmény (max. teljesítmény 1% teljes harmonikus torzítás (THD) esetén): 720 W
- A hangprojektor kimeneti teljesítménye (max. teljesítmény 1% teljes harmonikus torzítás (THD) esetén): 340 W
- A térhatású hangsugárzó kimeneti teljesítménye (max. teljesítmény 1% teljes harmonikus torzítás (THD) esetén): 2 x 40 W
- A mélysugárzó kimeneti teljesítménye (max. teljesítmény 1% teljes harmonikus torzítás (THD) esetén): 300 W
- A hangprojektor átalakítója: 3 db (46 x 90 mm-es) racetrack meghajtó, 3 db 0,75 hüvelykes (20 mm-es) magassugárzó, 2 db 2,75 hüvelykes (70 mm-es) felfelé néző, teljes tartományú meghajtó
- A térhatású hangsugárzó átalakítója: 1 db (46 x 90 mm-es) racetrack meghajtó
- A mélysugárzó átalakítójának mérete: 260 mm (10 hüvelyk)
- Energiafogyasztás hálózati készenléti üzemmódban: <2,0 W
- Üzemi hőmérséklet: 0 °C - 45 °C
- Lítium akkumulátor: 3,635 V, 3283 mAh

HDMI-csatlakozók adatai:

- HDMI videobemenet: 1
- HDMI videokimenet (továbbfejlesztett Visszatérő audiocsatornával – eARC): 1
- HDMI HDCP verziószám: 2.3
- HDR-átvitel: HDR10, Dolby Vision

Audiojelek továbbítása

- Frekvencia átvitel: 35 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Audiobemenetek: 1 optikai, Bluetooth, USB (az USB-aljzaton keresztüli lejátszás az egyesült államokbeli változatnál érhető el. Egyéb változatoknál az USB-aljzat kizárólag szervizelési célokra szolgál.)

USB

- USB-aljzat: A típusú
- Az USB-aljzat terhelhetősége: 5 V, egyenáram, 0,5 A
- Támogatott fájlformátumok: mp3
- MP3 kodek: MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- MP3 mintavételezési frekvencia: 16 – 48 kHz
- MP3 bitsebesség: 80 - 320 kbps

A vezeték nélküli kapcsolat adatai

- Bluetooth verziószáma: 5.0
- Bluetooth-profil: A2DP 1.2, AVRCP 1.5
- Bluetooth-jeladó frekvenciatartománya: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
- Bluetooth-jeladó teljesítménye: <15 dBm (EIRP – effektív izotropikus sugárzási teljesítmény)
- Wi-Fi-kapcsolat: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- 2,4G-s Wi-Fi jeladó frekvenciatartománya: 2412-2472 MHz (2,4 GHz-es ISM sáv, Egyesült Államok – 11 csatorna, Európa és egyéb országok – 13 csatorna)
- 2,4 G-s Wi-Fi jeladó teljesítménye: <20 dBm (EIRP – effektív izotropikus sugárzási teljesítmény)
- 5G-s Wi-Fi jeladó frekvenciatartománya: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- 5G-s Wi-Fi jeladó teljesítménye: 5,15 - 5,25 GHz, <23 dBm; 5,25 - 5,35 GHz és 5,470 - 5,725 GHz, <20 dBm; 5,725 - 5,825 GHz, <14 dBm (EIRP – effektív izotropikus sugárzási teljesítmény)
- 2,4G-s SRD (kis hatótávolságú) jeladó frekvenciatartománya: 2406 – 2474 MHz
- 2.4G-s SRD (kis hatótávolságú) jeladó teljesítménye: <10 dBm (EIRP – effektív izotropikus sugárzási teljesítmény)

Méretetek

- A hangprojektor teljes mérete (szé x ma x mé): 1174 x 56 x 120 mm / 46,2" x 2,2" x 4,7"
- A fő hangprojektor méretei (szé x ma x mé): 884 x 56 x 120 mm / 34,8" x 2,2" x 4,7"
- A leválasztható térhatású hangsugárzó méretei (készülékenként) (szé x ma x mé): 145 x 56 x 120 mm / 5,7" x 2,2" x 4,7"
- A mélysugárzó méretei (szé x ma x mé): 305 x 440,4 x 305 mm / 12" x 17,3" x 12"
- A hangprojektor tömege: 3,4 kg/7,4 lbs
- A leválasztható térhatású hangsugárzó tömege (készülékenként): 1,3 kg/2,8 lbs
- A mélysugárzó tömege: 10 kg/22 lbs
- Csomagolás méretei (szé x ma x mé): 1000 x 375 x 475 mm / 39,4" x 14,8" x 18,7"
- A csomag tömege: 18,9 kg/41,6 lbs

13. HIBAELHÁRÍTÁS

Soha ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket! Ha problémát észlel a termék használatakor, tekintse át az alábbiakat, mielőtt szakszervizhez fordulna.

Rendszer

A készülék nem kapcsol be.

- Ellenőrizze a tápkábel hálózati aljzathoz és hangprojektorhoz történő csatlakoztatását.

Nem reagál a gombnyomásra a hangprojektor.

- Állítsa vissza a hangprojektor gyári beállításait (lásd a „**9. GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA**” című fejezetet).

Hangzás

A hangprojektor nem bocsát ki hangot.

- Győződjön meg róla, hogy a hangprojektor nincs lenémítva.
- Válassza ki a megfelelő audio bemeneti forrást a távvezérlőn.
- Csatlakoztassa hozzá megfelelően a hangprojektort a TV-hez vagy egyéb eszközhöz.
- Állítsa vissza a hangprojektor gyári beállításait a **◀**, **+** and **-** gombok megnyomásával és legalább 5 másodpercig tartó nyomva tartásával.

Torzítás, illetve visszhang hallható.

- Ha a TV hangját a hangprojektoron keresztül szóltatja meg, ellenőrizze, hogy lenémította-e a TV-t, illetve, hogy kikapcsolta-e a TV beépített hangsugárzóját.

A hang és a videó nincs szinkronban.

- Kapcsolja be a hangszinkronizálási funkciót az audio- és videojelek szinkronizálásához (lásd a „**8.1 Audio sync (Hangszinkronizálás) funkció**” című részt).

Nem hallhatók magasban megszólaló Dolby Atmos hanghatások.

- Ha a TV kizárólag a HDMI ARC funkciót támogatja, győződjön meg arról, hogy digitális eszközét a hangprojektor **HDMI IN** csatlakozójához csatlakoztatta hozzá (lásd az „**5.1.1 TV (HDMI ARC / eARC)**” című részt).
- Dolby Atmos hanghatásokat kölcsönözhet a TV/HDMI forráson keresztül lejátszott filmek számára. A Bluetooth-kapcsolaton keresztüli lejátszás, vagy a különféle alkalmazások (Chromecast built-in, AirPlay vagy Alexa által lehetővé tett) kiválasztása tekintetében a Dolby Atmos nem támogatott.

Bluetooth

Az eszköz nem csatlakoztatható hozzá a hangprojektorhoz.

- Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e az eszköz Bluetooth funkcióját.
- Ha egy másik Bluetooth-képes eszközzel párosította a hangprojektort, állítsa vissza a Bluetooth-kapcsolatot (lásd az „**5.2.3 Csatlakoztatás másik Bluetooth-képes eszközhöz**” című részt).
- Ha az érintett Bluetooth-képes eszközt korábban már párosította a hangprojektorral, állítsa vissza a Bluetooth-kapcsolatot a hangprojektoron, szüntesse meg a hangprojektor párosítását a Bluetooth-képes eszközön, majd végezze el újra a Bluetooth-képes eszköz és a hangprojektor párosítását (lásd az „**5.2.3 Csatlakoztatás másik Bluetooth-képes eszközhöz**” című részt).

Rossz hangminőség egy csatlakoztatott Bluetooth eszkösről.

- Nem kielégítő a Bluetooth-jelek vétele. Helyezze a forráseszközt a hangprojektorhoz közelebb, illetve távolítsa el a forráseszköz és a hangprojektor közötti akadályokat.

Létrejön, majd pedig megszakad a csatlakoztatott Bluetooth-képes eszközzel fennálló kapcsolat.

- Nem kielégítő a Bluetooth-jelek vétele. Helyezze a forráseszközt a hangprojektorhoz közelebb, illetve távolítsa el a forráseszköz és a hangprojektor közötti akadályokat.

Wi-Fi

Nem sikerült hozzácsatlakozni a Wi-Fi-hálózathoz.

- Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e a Wi-Fi funkciót.
- Győződjön meg róla, hogy a megfelelő hálózatot választotta ki, és hogy a helyes jelszót adta meg.
- Ellenőrizze, hogy bekapcsolta-e az útválasztót (router) vagy a modemet, és hogy azok hatótávolságon belül található-e.
- Győződjön meg arról, hogy az útválasztót (router) WPA2 típusú biztonsági protokoll vagy „auto” lehetőség szerint állította be.
- Ellenőrizze, hogy az okostelefonnal, illetve táblagéppel azonos vezeték nélküli LAN hálózathoz csatlakoztatta hozzá a hangprojektort.
- Ha nehézségekbe ütközik a Wi-Fi-kapcsolat beállítása, tartsa lenyomva a hangprojektor + és – gombjait addig, amíg meg nem jelenik a „**SETUP WIFI**” (Wi-Fi-kapcsolat beállítása) kijelzés.

Lejátszás

Az AirPlay nem ismeri fel zenelejátszás céljára szolgáló AirPlay hangsugárzóként a hangprojektort.

- Frissítse a szoftvert a legújabb verzióra az Apple eszközén: iOS 13.4 vagy újabb, macOS 10.15.4 vagy újabb, vagy tvOS 14.3.
- Győződjön meg arról, hogy Apple eszközét a hangprojektorral azonos hálózathoz csatlakoztatta hozzá.
- iTunes alkalmazást futtató Windows operációs rendszerrel rendelkező számítógép esetén Bluetooth-kapcsolaton keresztül szólaltathatja meg a hangprojektoron a számítógépen lejátszott zenét.


A zenelejátszás nem zökkenőmentes, ha a hangforrás Bluetooth-kapcsolatról átvált Chromecast built-in, AirPlay vagy Alexa lehetőségre.

- A hangátvitel és -lejátszás minősége a hangprojektort és a lejátszó eszközt, így például telefont, táblagépet vagy számítógépet egymáshoz csatlakoztató hálózat adatforgalmától és lefedettségétől függ.

A zenelejátszás nem folytatódik, ha a hangforrás átvált Bluetooth-kapcsolatról TV/HDMI IN lehetőségre, majd pedig visszavált Bluetooth-kapcsolatra.

- A Bluetooth-képes eszközön keresztüli zenelejátszás leáll, ha a hangforrás Bluetooth-kapcsolatról átvált TV/HDMI IN lehetőségre. A Bluetooth-képes forrásra történő visszakapcsoláskor indítsa el újra a zenelejátszást a Bluetooth-képes eszközön.

A hangprojektor offline állapotban van az Amazon Alexa alkalmazás használatakor, vagy problémák az Alexa MRM-mel kapcsolatos lejátszással összefüggésben.

- A hangprojektor alaphelyzetbe állításához végezze el a készülék gyári beállításainak visszaállítását a , + és – gombok megnyomásával és legalább 5 másodpercig tartó nyomva tartásával.

Távvezérlő

Nem működik a távvezérlő.



- Ellenőrizze, hogy nem merültek-e le az elemek. Ha igen, cserélje ki azokat újakra.
- Kisebb távolságra és kisebb szögben tartsa a távvezérlőt a készülékhez képest.

Nem sikerült beprogramozni a TV távvezérlőjét.

- Győződjön meg arról, hogy infravörös jelekkel működő TV-távvezérlőt használ. A Bluetooth-kapcsolatot használó TV-távvezérlők nem támogatják a TV távvezérlőjének beprogramozását.

Alacsony energiafogyasztású készenléti üzemmód

A leválasztható hangsugárzók feltöltését követően a hangprojektor nem tud átkapcsolni alacsony energiafogyasztású készenléti üzemmódra.

- Az alacsony energiafogyasztású készenléti üzemmódra történő átkapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlő  gombját addig, amíg meg nem jelenik a „CEC 1” kijelzés a hangprojektoron; ezután nyomja meg újra és tartsa lenyomva a távvezérlő  gombját addig, amíg meg nem jelenik a „CEC 2” kijelzés.
- Az alacsony energiafogyasztású készenléti üzemmódból történő kilépéshez válassza le a tápkábelt, majd csatlakoztassa azt vissza.

14. VÉDJEGYEK



A Bluetooth® szömegjelölés és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye, és azok HARMAN International Industries, Incorporated általi használata licenc-megállapodás alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő jogtulajdonosok tulajdonát képezik.



A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, a HDMI kereskedelmi megjelenés, valamint a HDMI logók a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.



A Wi-Fi CERTIFIED 6™ megnevezés és a Wi-Fi CERTIFIED 6™ logó a Wi-Fi Alliance® védjegyei.

COMPATIBLE WITH



A Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation bejegyzett védjegye. A Dolby Laboratories társasággal kötött licenc-megállapodás alapján előállított termék. Bizalmas jellegű, kiadatlan anyagok. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.



A Google, Android, Google Play és Chromecast built-in a Google LLC védjegyei.



A Works with Apple embléma azt jelzi, hogy az adott kiegészítő eszközt kifejezetten az emblémán feltüntetett technológiával történő együttes felhasználás céljára fejlesztették ki, a termékfejlesztő tanúsítványa alapján pedig megfelel az Apple által támasztott követelményeknek.

Az Apple és az AirPlay az Apple Inc. Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett védjegye. Az AirPlay 2 funkciót támogató hangszugárzó vezérléséhez iOS 13.4 vagy annál frissebb verzió szükséges.



Az Amazon és Alexa elnevezések, valamint az összes kapcsolódó embléma az Amazon.com, Inc. vagy annak leányvállalatainak védjegyei.



A Spotify alkalmazás használatához a telefonját, táblagépét vagy számítógépét alkalmazhatja távvezérlőként. Bővebb információkért látogasson el a [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) webhelyre.

A Spotify szoftver használatát lehetővé tevő licencek tekintetében lásd: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

15. NYÍLT FORRÁSKÓDÚ SZOFTVER LICENCINFORMÁCIÓI

A termék az Általános Nyilvános Licenc alapján engedélyezett nyílt forráskódú szoftvert tartalmaz. A kényelmesebb felhasználás érdekében a forráskód és az összeállító rendszerek a következő webhelyen is elérhetők:

https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/JBL_BAR_Gen3_package_license_list.htm.

Munkatársainkkal a következő címen veheti fel a kapcsolatot:

Harman Deutschland GmbH
ATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther, Parkring 3
85748 Garching bei München, Németország

A készülékben használt nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatos további kérdéseit pedig az OpenSourceSupport@Harman.com e-mail-címre továbbíthatja.

invite

Magyarországi forgalmazó:
INVITONE Korlátolt Felelősségű Társaság
FSD Park 5., Törökbálint 2045
e-mail: info@invite.hu



HARMAN International
Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329
USA
www.jbl.com

© 2022 HARMAN International Industries, Incorporated.
Minden jog fenntartva.

A JBL a HARMAN International Industries, Incorporated Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye. A termék jellemzői, műszaki adatai és stílusjegyei előzetes értesítés nélkül változhatnak.